90STE JAARGANG No. 9 DONDERDAG 11 JANUARI 1973

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 - Telefoon: 24360

Abonnementsprijs f. 5 per maand
(met Panorama) f. 7 per maand
Losse nummers dertig cent

Giro: 440000
Klachten bezorging: 16 – 18 uur (tel.: 24361)

Overheid neemt distributie in handen

LEVENSMIDDELEN GAAN OP DE BON

Oorlogseconomie in Chili

SANTIAGO – De Chileense minister van Financien, Fernando Flores, heeft gisteren aangekondigd dat er maatregelen als in een oorlogseconomie zullen worden getroffen ter bestrijding van de inflatie, het hamsteren en de zwarte markt in Chili. De regering zal de directe controle op zich nemen van de distributie van essentiele produkten zodat alle gezinnen levensmiddelen en andere produkten krijgen naar gelang hun werkelijke behoefte. Er zal een voedselrantsoenering worden ingevoerd om zeker te stellen dat elke Chileen toekomt aan zijn minimale levensmiddelenpakket. De rantsoenering zal gelden voor een dertigtal produkten die tot de eerste levensbehoeften behoren. Ter bestrijding van speculatie en zwarte handel zal de gehele bevolking worden „ingezet", aldus minister Flores.

In Chili neemt het gebrek aan levensmiddelen — vooral vlees- hand over hand toe doordat de binnenlandse produktie onvoldoende is en een tekort aan deviezen aankopen in het buitenland onmogelijk maken. Men verwacht nadere details over de rantsoenering in een toespraak van president Salvador Allende over de economie van het land welke aanvankelijk begin deze maand zou worden uitgesproken maar uitgesteld is tot eind deze week.

Minister Flores gaf de oppositie vanwege haar „antipatriotische akties" de schuld van de onvoldoende aanvoer en van de zwarte markt, maar erkende daarbij dat ook de regering fouten had gemaakt.

„Terwijl de produktie belangrijk is toegenomen is de aanvoer van essentiele produkten op de markt ontoereikend. Het geld van de mensen die op de zwarte markt meer moeten betalen voor de levensmiddelen komt in handen van een op winst beluste gewetenloze minderheid".

Minister Flores zei verder de controle op de distributie van essentiele produkten zal worden uitgeoefend door een „algemeen distributie-secretariaat" dat zal ressorteren onder het ministerie van Economische Zaken. Particuliere bedrijven die essentiele levensmiddelen produceren moeten met deze instantie een contract sluiten dat leveranties aan anderen uitsluit. De arbeiders zullen via hun vakbonden en via comite's van waakzaamheid controle uitoefenen op de naleving van de contracten. Fabrieken mogen niet meer rechtstreeks aan het publiek verkopen en evenmin hun werknemers uitkeringen in natura doen of hen onder gunstiger voorwaarden de produkten van het bedrijf laten kopen, omdat daardoor de zwarte markt gevoed. Ook het verhandelen en distribueren van landbouwprodukten wordt voortaan uitsluitend een staatstaak.

De oppositionele meerderheid in de Chileense senaat heeft gisteren de communistische minister Orlando Millas Correa ontslagen als minister van Financien. Het besluit heeft geen directe gevolgen want minister Correa is al op 29 december door president Salvador Allende benoemd tot minister van Economische Zaken, nadat het Huis van afgevaardigden tot zijn schorsing had besloten. De nieuwe minister van Financien is Fernando Flores.

Brood per 25 januari duurder

WILLEMSTAD – *Een delegatie* van de „Vereniging Bakkerijen Curacao" had gistermiddag een gesprek met minister D. G. Croes van Economische Zaken betreffende de ontstane moeilijkheden rondom de stijging der meelprijzen op de Amerikaanse markt. Er werd overeen gekomen dat vanaf 25 januari a.s. een voorlopige verhoging der broodprijzen van kracht gaat waarbij alleen het „duurdere meel" wordt doorberekend.

De delegatie van bakkerijen klaagde ook over gestegen ingrediëntenkosten en duurdere sociale verplichtingen. Het Departement van Economische Zaken zal echter pas met een en ander rekening houden wanneer de overgelegde bedrijfsgegevens van de diverse bakkerijen bestudeerd zijn. Met hoeveel centen de verschillende soorten brood zullen stijgen is nog niet bepaald.

DAMASCUS – De Israelische luchtaanvallen van maandag op Syrie hebben meer dan vijfhonderd burgers, onder wie veel vrouwen en kinderen, het leven gekost, aldus verklaarden gisteren regeringskringen in Damascus.

Verdachte bekend in Watergate-affaire

WASHINGTON – De voormalige medewerker van het Witte Huis, Howard Hunt, heeft gisteren in het "Watergate-proces" bekend dat hij afluisterapparatuur heeft geplaatst in het hoofdkwartier van de Democratische partij. Toen hij ook had bekend dat hij had ingebroken in het hoofdkwartier en als derde punt, samenzwering tot het plaatsen van afluister-apparatuur in het politiek hoofdkwartier van de Democratische kandidaat George McGovern, trok de openbare aanklager de overige drie punten van de aanklacht in. De aanklacht telde oorspronkelijk zes punten.

Een advocaat van nog vier andere verdachten liet doorschemeren dat zijn cliënten zullen bekennen als ze ervan verzekerd kunnen zijn dat ze niet meer dan een voorwaardelijk vonnis en een boete zullen krijgen. Als alle zeven verdachten bekennen is het mogelijk dat de bewijsvoering voor de rechtbank achterwege blijft zodat niet door ondervraging van de verdachten kan worden onthuld met welke motieven en in wiens opdracht het hoofdkantoor van de Democraten werd afgeluisterd. Democratische functionarissen hebben de Republikeinse partijen met name het comité tot herverkiezing van president Nixon, hiervan beschuldigd.

Als het ware toedracht van het gebeuren niet tijdens dit proces uit de verf komt kan die mogelijk aan het licht worden gebracht door een onderzoek van het Amerikaanse Congres. De Senaatscommissie voor een democratisch beleid besloot dinsdag dat de Senaat de "Watergate" affaire dient te onderzoeken.

STUDIE NEDERLANDSE ECONOOM:

Milieucrisis kan worden uitgesteld

ROTTERDAM – De milieucrisis in de wereld, waarvoor de club van Rome heeft gewaarschuwd, kan worden uitgesteld tot het jaar 2300. Tot die conclusie komt de Rotterdamse econoom drs F. Muller na een onderzoek waaraan hij een half jaar heeft gewerkt.

Bij het onderzoek is de groei van de bevolking buiten beschouwing gelaten. Drs Muller zegt: als er niets aan de bevolkingsgroei wordt gedaan, komt de klap in 2100. Er zouden dan 12 miljard mensen zijn. Genoeg geld voor investeringen om het tij te keren, is er dan niet meer.

Volgens drs Muller moet het resultaat van zijn onderzoek gezien worden als een politieke vertaling van het rapport van de Club van Rome. "Er is destijds nogal wat kritiek geweest op het rapport, omdat het geen praktische maatregelen aangaf, die zitten nu wel in zijn rapport.

Drs Muller is bij zijn onderzoek, dat hij heeft uitgevoerd op de Nederlandse Economische Hogeschool in Rotterdam, uitgegaan van vijf maatregelen om de milieucrisis te keren. Daarbij heeft hij als criterium voor een leefbaar milieu de normen genomen die daarvoor in 1970 golden. Hij heeft de maatregelen in een computer gestopt en gekeken wat de gevolgen waren. De maatregelen zijn:

— er moeten extra investeringen worden gedaan om de vervuiling in de wereld niet te laten uitstijgen boven het niveau van 1970;

— de industriële produktie per hoofd van de bevolking moet constant blijven;

— dat geld[illegible] de dienstensector (onderwijs, medische verzorging, sociale begeleiding e.d.);

— er moeten investeringen worden gedaan in een systeem om grondstoffen opnieuw te gebruiken (volgens drs Muller kan 60 procent van de grondstoffen worden bespaard);

— de landbouwgronden in de wereld moeten worden uitgebreid, er moet worden gezocht naar nieuwe gewassen met een hoge voedingswaarde om een voedselcrisis te voorkomen.

Mediterranee krijgt optie op Santa Cruz

WILLEMSTAD – De fractieleiders van de partijen die zitting hebben in de Eilandsraad van Curacao zijn gistermiddag teruggekomen op hun beslissing om geen toestemming te geven aan de Club Mediterranee om een hotelbedrijf te beginnen op Santa Cruz. Na een gesprek dat gistermiddag op het Bestuurskantoor plaatsvond tussen de fractieleiders, het BC, de heer Youngman van de Franse onderneming en de heren J. van Ierland (public relations) en E. Dankmeijer, vergaderde het BC met de fractieleiders die besloten hun eerder ingenomen standpunt te wijzigen en aan de Club een optie te verlenen voor Santa Cruz.

Als doorslaggevend gold het feit dat vestiging van de Club op Curacao aan zo'n tweehonderd mensen op Banda Abao permanent werk zal verschaffen, hetgeen gezien de moeilijke werkgelegenheidssituatie zeer goed uitkomt.

Zowel regeringspartijen als oppositie hadden bezwaren tegen het feit dat de baai van Santa Cruz — een van de weinige stranden waar geen entree geheven wordt op Curacao — voor het publiek gesloten zou worden. Het BC heeft hiervoor echter een oplossing namelijk door de Daaibooi-baai te gaan ontwikkelen tot een nieuw recreatie-oord voor de plaatselijke bevolking. Hiermee zal op korte termijn worden aangevangen, waarschijnlijk nog voordat de Club Mediterranee met de werkzaamheden op Santa Cruz aanvangt.

De heer Youngman gaf het BC de verzekering dat de vissers op Santa Cruz mogen blijven Zij zijn zelfs zeer welkom omdat zij een zekere „couleur locale" geven aan de plaats waar straks de toeristen zich zullen gaan verpozen.

Naar verluidt ligt het ook in de bedoeling van het BC met onderhandelingen te beginnen voor de aankoop van de Knip-baai welke dan bestemd zal worden als recreatieoord voor de plaatselijke bevolking.

PPA-partijraad zonder resultaat bijeen

Nog geen oplossing in gedeputeerden-kwestie

ORANJESTAD – "Helemaal geen nieuws" zo deelde partijleider van de PPA Osbaldo Croes de Amigoe hedenmorgen desgevraagd mede. Zoals bekend kwam gisteravond de PPA-partijraad wederom bijeen om de kwestie van opvolging van gedeputeerden Kock en Alders te bespreken.

Tijdens een gesprek met de AVP-leider minister DG Croes had deze de PPA medegedeeld geen bezwaar te hebben tegen de kandidaten Osbaldo Croes en DC Mathew mits alle elf PPA Eilandsraadsleden achter deze kandidatuur staan. Gisteravond kwam men nog niet tot een oplossing en Osbaldo Croes zou vandaag zijn pogingen voortzetten om uit deze „gedeputeerden impasse" te geraken. Het bericht dat de heer DC Mathew in het belang van de eenheid van de PPA zich zou hebben teruggetrokken werd desgevraagd door de heer Mathew ten stelligste ontkend. "Ik krijg het gevoel" aldus de heer Mathew, dat bepaalde personen racisme willen bedrijven en daarom ga ik geen stap terug en zal ik mij ook niet terugtrekken.

Naar aanleiding van de uitlating racisme, verklaarde PPA-leider Osbaldo Croes deze uitlating ten zeerste te betreuren, vooral omdat toch wel bekend is, dat juist de PPA de enige politieke partij is op Aruba die alle groeperingen in haar partij en op haar kandidatenlijsten heeft.

Vanaf het begin, en ik kan dat als lid van de oude garde zeker zeggen, aldus de heer Osbaldo Croes heeft de PPA gewaakt tegen dergelijke excessen in onze gemeenschap. Bij de PPA is plaats voor iedereen. In het verleden is het echter ook steeds zo geweest dat de Bovenwinders steeds aan hun trekken kwamen, hetzij met een gedeputeerde of een minister.

De drie PPA-leden die tegen de kandidatuur van Mathew zijn, te weten Osbaldo Croes, Alberto Falconi en Chai Lacle hebben totaal niets tegen de personen van de heer Mathew en wijzen dan ook racisme van de hand. Zij vinden alleen dat de Bovenwindse groep met een minister van de PPA voldoende gehonoreerd is.

Wielrijder dodelijk aangereden

WILLEMSTAD – Het verkeer op Curacao heeft gisteren de eerste dode geeist. De veertienjarige Kenneth Justina kwam on het leven bij een aanrijding door een personenauto. Hij was waarschijnlijk met een vriend aan het racen op de fiets.

Het ongeval deed zich om kwart over drie op de Blanquillaweg voor. Een auto reed toen twee wielrijders aan. Beide wielrijders raakten gewond en werden per ambulance naar het ziekenhuis gebracht. De toestand van Kenneth Justina was kritiek. Hij is later overleden. De jongen woonde aan de Desideraweg.

De beide jongelui waren aldus het politiebericht, kennelijk een wedstrijd aan het houden. Op een gegeven ogenblik raakten zij elkaar, waar door de rijwielen in elkaar bleven steken, waarna de fietsen naar links van de weg reden op het ogenblik dat uit tegenovergestelde richting een auto aan kwam rijden. Ondanks het remmen van de auto kon een aanrijding niet voorkomen worden. Eén van de wielrijders kwam onder de auto terecht. De politieagenten en enige omstanders moesten de jongen uit zijn moeilijke positie bevrijden door de auto op te tillen.



WILLEMSTAD – Gistermorgen heeft een delegatie van de "Comishon Pro Banda Bao" een verzoekschrift overhandigd aan de minister van Verkeer en Vervoer, de heer L.A.I. Chance. In dit verzoekschrift wordt minister Chance benaderd met het voorstel, het relay-station op de Seroe Gracia te Banda Bao te vernoemen naar wijlen de heer Jenaro Hans. Zoals bekend verongelukte wijlen de heer Hans tijdens de werkzaamheden aan het relay-station op de Seroe Gracia. De delegatie die minister Chance het verzoekschrift overhandigde bestond uit: de heer Celsio Albertus, secretaris-generaal, zuster Magda Christiaan en de heer Rudi Rooi, beiden commissarissen. Op de foto van rechts naar links: Minister Chance, de heer Albertus, zuster Christiaan en de heer Rooi.

Volgens dagblad „De West":

Nederlandse discriminatie reactie op gedrag Surinamers

PARAMARIBO. – Het te Paramaribo verschijnend avondblad „De West" gaf gisteren het volgend commentaar na het Nederlandse Televizier reportageonderzoek naar discriminatie van Surinamers: Zeer belangrijk is de verklaring van de heer Balthus Lochem. Hij zei drie jaren in Nederland te hebben gewoond en toen nooit iets van discriminatie te hebben gemerkt. Dat klopt. Er werd in Nederland vroeger niet gediscrimineerd. De discriminatie nam een aanvang toen allerlei onderwereldfiguren uit Suriname emigreerden naar Nederland. Vanaf zij begonnen met hun kwade praktijken, kwamen tal van Nederlanders in actie.

Wij kunnen het niet eens zijn met dr Sedney, die zei, dat Nederland het moeilijk zal krijgen in internationale forums om een kritisch oordeel uit te spreken over rassendiscriminatie in landen als Rhodesië en Zuid-Afrika, indien de discriminatie in Nederland grotere vormen aanneemt. Het zou objectiever geweest zijn, indien dr Sedney ook Oeganda had genoemd.

Zijn betoog gaat niet helemaal op, omdat in Zuid-Afrika, Rhodesië en Oeganda de rassendiscriminatie uitgaat van de regeringen. Zulks is in Nederland echter niet het geval. De klacht van de heer Balthus Lochem zal weinig uitrichten. De discriminatie in Nederland vindt nl. plaats op grote schaal. De mensen zijn verbitterd over de stroom van Surinamers die maar niet vermindert. Daarbij komt, dat vele Surinamers zich zeer slecht gedragen. Jarenlang hebben wij gewaarschuwd. Men liet Gods water maar over Gods akker lopen. Thans jeremieert men zonder maatregelen te nemen om de emigratie beperken, aldus „De West".

SANTA FE – Een tornado in de Argentijnse stad San Justo heeft aan zeker 50 mensen het leven gekost. Er zijn meer dan 300 gewonden. Gevreesd wordt dat nog meer slachtoffers onder het puin liggen. In het gebied is de militaire uitzonderingstoestand afgekondigd.

Coalitie van „de vijf" is mislukt

DEN HAAG. – Kabinetsinformateur dr Ruppert acht het niet zinvol het overleg met fractievoorzitters van K.V.P., A.R.P., C.H.U., V.V.D. en D.S. '70 over de vorming van een vijfpartijenkabinet voort te zetten. Dr Ruppert liet dit door zijn woordvoerder meedelen nadat hij vanmorgen had kennis genomen van de inhoud van de brieven die de fractievoorzitters hem hadden gestuurd.

De informateur gaat zich beraden wat nu de verdere procedure voor zijn infomatieverwerving kan zijn. Drie mogelijkheden voor de vorming van een kabinet zijn nog nooit met zoveel woorden onderzocht: een minderheidskabinet van de progressieve drie of van de drie confessionele partijen, een drie-partijen-kabinet van confessionelen en een extra-parlementair kabinet. In zijn beraad betrekt de informateur de volgorde waarin hij deze mogelijkheden kan onderzoeken. Morgen hoopt hij de formule gevonden te hebben en daar mededelingen over te kunnen doen.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE Di CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Candy Store, naast Botica Coromoto, Breedestraat (O); Van der Dijs, Charlottestraat 6; Discoteca Brion, De Rouvilleweg; Holiday Inn, Arthur Frommer-hotel; April Bar, Piscaderaweg; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Ana, Schottegatweg-west 80; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 55; La Libanesa, Winston Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg 49; La Buena Fé, Rancho; Tax Free Shop Airport; hotel Curaçao Intercontinental; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; „Mi Ideal", Berg Altena 98; Mensing Strade; Boekhandel Eddine, Schottegatweg-oost 185; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103.

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 en 21.00 Twins of Dracula, WEST-END: 19.00 en 21.00 The landlord, CINELANDIA: 19.00 en 21.00 The skyjacked, DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 Deep-end, CINE-RIO: 20.00 The Swordsman of all swordsmen.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Santa Rosa en Soto.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Central, tel.: 23281; PUNDA: Popular, tel.: 11269.

DIVERSEN

CATECHISATIE: 20.00-21.00 belijdenis - jeugdhuis De Oleander.

ALLIANCE FRANCAISE: 21.00 bijeenkomst - aud. K.v.K. SPREKER: J. Youngman; OND.: La club mediterranee et la vie ou La vie au club mediterranee (en filmvertoning).

RUST EN BURGH: 20.00 canasta-drive.

SPORT

SCHAKEN: 20.00 semi-finale - persoonlijk snelschaaktoernooi - Stella Maris.

VRIJDAG

DIVERSEN

MOBIELE BANK: 09.00-10.15 te Koraal Specht; 10.30-11.30 te Santa Rosa; 11.30-12.30 te Montagne; 14.00-15.00 te Seroe Grandi; 15.00-16.00 te Porto Blancu.

LUCHTPOSTSLUITING: 13.30 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor; 15.00 voor New York - hulppostkantoor Plasmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één vóór postsluiting.)

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

FAMIA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 [illegible]

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.

GALLERY RG: 10.00-12.00 en 16.00-17.30 open - Keukenstraat 20A (boven).

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK

CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): openingstijden: maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 13.30 tot 20.00.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00 en 13.30 tot 18.00 openingstijden.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag en woensdag van 08.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 08.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

ANT. ONDERWIJSINSTELLING: elke vrijdagavond geopend van 18.00-19.00 - Djonora Marthaweg.

EMMAKERK: 17.00-18.00 twaalf tot vijftien jaar; 19.00-20.00 vijftien jaar en ouder; 20.00-21.00 belijdenis.

FORTKERK: 17.30-18.15 (twaalf tot zestien jaar); 18.15-19.00 (vijftien tot zestien jaar).

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 15.30-17.30 huiswerkcursus - vanaf tien jaar; 15.30-17.00 handenarbeid A - tot twaalf; 17.00-18.30 handenarbeid B - tot vijftien jaar.

SPORT

ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic - Rifstadion.

BASKETBALL: 19.00 training - dames - Asiento.

Prik

Conservatieven kunnen zich moeilijk indenken dat vooruitstrevenden geloven.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK — De New Yorkse effectenbeurs doet gisteren over het algemeen iets lager. De handel was onregelmatig. Fondsen in bijzondere omstandigheden gaven flinke koersschommelingen te zien in op- en neerwaartse richting. Trans World Airlines daalde 2,5 tot 35,5 bij een omzet van ruim 200.000 shares. Het Hooggerechtshof in Washington verwierp nl. de eis tot schadevergoeding van 180 miljoen dollar van TWA ten opzichte van Tool Co (eigendom van multimiljonair Hughes). National General Corporation was een van de sterkst stijgende fondsen (met 2,5 tot 25,5). American Financial Corporation heeft namelijk ongeveer een miljoen gewone aandelen National General verworven van enkele aandeelhouders waaronder president-directeur Klein van National General.

AMSTERDAM — Internationals verdeeld. KLM en Nationale Nederlanden zwak, Heineken zeer flauw. Cultures en Scheepvaart vriendelijk, Banken afbrokkelend. Locale markt weer hoger. Staatsfondsen zwak.

Statistiek wereldluchtvaart

SCHIPHOL — Pan American blijft aan de leiding in de jaarlijkse statistieken van de IATA, de overkoepelende organisatie van 's werelds grootste luchtvaartmaatschappijen. Op de eerste statistieken worden de maatschappijen gerangschikt naar het bereikte aantal betaalde ton-kilometers met geregelde vluchten op de internationale lijndiensten in 1971. De KLM bezet op die lijst de 7de plaats. De lijst ziet er als volgt uit:

	Miljoenen ton-km in 1971	percentage verschil met 1970	ranglijst 1961
1. Pan American	3109	– 2,3	1
2. BOAC	1542	" 8,4	2
3. TWA	1327	" 8,6	7
4. Lufthansa	1232	" 6,0	6
5. Air France	1120	– 2,9	4
6. Japan Air Lines	1093	" 17,4	13
7. KLM	1008	" 10,4	3
8. Alitalia	944	" 10,6	8
9. SAS	649	" 3,3	5
10. Swissair	624	" 17,4	11
11. Air Canada	590	" 0,6	15
12. Qantas	551	" 1,4	10
13. Iberia	548	" 23,9	25
14. Thai International	472	" 11,6	–
15. Sabena	455	"12,6	12

Op de tweede statistiek, die eveneens door Pan American wordt aangevoerd, kan men de KLM op de 5e plaats terugvinden. Daarin worden de maatschappijen op grond van hun totale activiteit (lijndiensten, charters, nationaal en internationaal) gerangschikt naar efficiency, die gebaseerd wordt op het bereikte aantal betaalde ton-kilometers per hoofd van het totale personeelsbestand.

	aantal employes	miljoenen ton-km	ton-km per hoofd.
1. Pan American	36.181	4631	127.996
2. TWA	35.226	4029	114.388
3. Japan Air Lines	16.575	1472	88.862
4. Alitalia	14.400	1124	78.106
5. KLM	16.605	1201	72.362
6. BOAC	24.934	1570	62.991
7. Lufthansa	22.841	1402	61.387
8. SAS	14.343	801	55.859
9. Air France	28.146	1407	50.000
10. Swissair	13.647	666	48.861

Beurs van New York

	9/1
ACF Industries Inc	47 1/2
Airco Inc	17
Allied Chemical	29 3/4
Aluminium Co of America	57
American Brands	44 3/8
American Can Co	32 3/8
American Cyanamid Co	30 1/4
American Electric Power	28 7/8
American Metal Climax	32 3/8
American Motors Corp	8
American Smelting and Refinin	18 3/4
American Teleph. and Telegr.	54 1/8
Ampex Corp	6 1/2
Anaconda Company	22 5/8
Armco Steel Corp	24 1/4
Atlantic Richfield Co	77 1/8
Bendix Corp	49 3/4
Bethlehem Steel	29 7/8
Boeing Corp	26 3/8
Birlinghton Ind	38 3/8
Burroughs Corp	227 3/4
Canadian Pacific Ltd Corp	16 1/8
Celanese Corp	39 3/8
Chase Manhatten Corp	57 1/2
Chesapeake and Ohio Railway	51 3/4
Chrysler Corp	42 3/8
Cities Services Co	47 1/2
Colgate-Palmolive Co	98 3/4
Colt Industries Inc	21 3/8
Commonwealth Edison	36 1/8
Consolidated Edison of N. Yor	25 1/4
Continental Can Co	30
Continental Oil	43 3/8
CPC International	33 3/8
Curtiss-Wright Corp	32 1/8
Curtiss-Wright Corp	40 1/4
Dart Industries	47 1/4
Deere and Company	45 3/8
Dow Chemical	103 1/2
Dupont (EI) De Nemour	185 3/8
Eastman Kodak Co	19 3/4
Eastern Airlines	148
First National City Corp	80 1/4
Ford Motor Co	79 3/8
Fruehauf Corp	33 1/4
General Development Corp	13 1/2
General Electric Co	73 1/2
General Foods Corp	29 3/8
General Motors	82 5/8
General Public Utilities	22 1/4
General Tel and Electronics	30 1/4
Getty Oil	92 1/2
Gillette Co	65 3/8
Gimbel Brothers Inc	21 3/4
Goodrich (BF) Co	28 3/4
Goodyear Tire and Rubber	30 1/2
Gulf Oil Corp	27 1/4
Illinois Central Industries	27 3/4
Insilco Corp	13 1/4
Intern Business Machines	411 1/2
Intern Harvester	37 5/8
Intern Nickel of Canada	36 1/8
Intern Paper	41 5/8
Intern Tel and Tel	58 1/4
Johns-Manville Corp	31 1/2
Jones and Laughlin Steel	19
Kennecott Copper Corp	26 1/2
Kraftco Corp	47 7/8
Ling-Temco-Vought	9 3/4
Litton Industries Inc	12 1/4
Lockheed Aircraft	9
Marcor Inc	29
Martin Marietta Corp	18 1/2
May Department Stores Co	50 3/4
McDonnel Douglas Corp	36 1/4
Mobil Oil Corp	73 5/8
Nabisco Inc	60 1/2
National Cash Register	31 1/2
National Distillers and Chem.	17 1/4
National Gypsum Co	16 5/8
National Steel Corp	41
NL (National Lead) Industries	17 1/4
North American Rockwell	31 1/4
Olin Corp	19 3/8
Pacific Gas and Electric	31 1/8
Penn Central Co	2 7/8
Pepsico Ind	84 1/4
Phelps Dodge	43 1/8
Philip Morris Inc	126 1/4
Philips Petroleum	44 1/2
Procter and Gamble Co	113 3/4
RCA Corp	36 3/4
Republic Steel Corp	27 7/8
Reynolds (RJ) Industries	53 3/4
Royal Dutch Petroleum	40
Santa Fe Industries	33 1/2
Sears Roebuck and Co	118 1/2
Shell Oil Co	57 7/8
Southern Co	20 3/8
Southern Pacific Co	42 1/2
Southern Railway	48 3/4
Sperry Rand Corp	49 1/8
Standard Oil Co of California	83 1/8
Standard Oil Co (Indiana)	87 1/2
Standard Oil C	90 1/4
Sterling Drug	33 3/4
Studebaker-Worthington Inc	54 1/4
Sun Oil Company	44 1/2
Texaco Inc Texas Gulf Sculph	38 3/8
Texas Instruments Inc	184
Transamerica Corp	17
Unilever nv	47 3/4
Union Carbide Corp	50 1/4
Uniroyal Inc	15 3/4
United Aircraft Corp	44 1/2
United Brands	11 3/8
US Steel Corp	33 5/8
Western Union Corp	44 1/4
Westinghouse Electric Corp	46 1/2
Woolworth (FW)	26 3/4
American Stocks	
Arkansas Louisiana Gas	
Brascan	
Add New York Stocks	
Amerade	29
Brit Am Oil	42 1/2
Caterpillar	68 1/4
Columbia Gas	32 1/4
North Am Phil Corp	34 1/4
Westerban	36 1/4
KLM	34 1/2
Twent. Cent. Fox	11 1/2
Dow Jones Index	1046.06

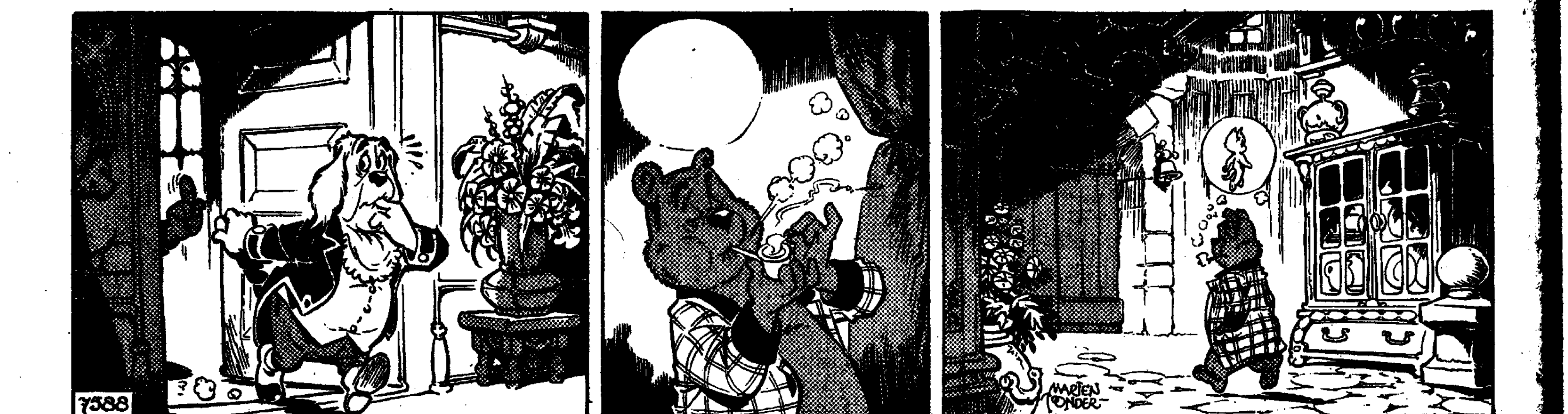
Beurs van Amsterdam

	11/1
	97.70
7 pct Ned. 66	79.40
AKZO	351.50
Heinekens bel en beh	347
Heinekens bier	86.20
Hoogovens	519
HVA	56.00
Philips	154.20
Unilever	123.50
Kon. Olie	112
KLM	186
KMSM	315
V. Ommeren	149.50
Scheepvaart Unie	351.50
ABN	70
Nat. Nederlanden	—
Ngombezi	166
Alb. Heijn	78.90
AMRO bank	427
Berposs	350
V. Berkel	145.20
Bols	538
Bredero Ver. Bedr.	93.30
Buehrmann Tetterode	124.20
Bijenkorf Beh.	216
Calve	186.50
Cur. Handelmij	667
Elsevier	40.10
Fokker	—
V. Gelder	65.50
Gist-Brocades	225
V.d. Grinten	123.50
Internatio-Muller	67.20
Kon. Ned. Papier	249
Naarden	51.50
OGEM	109
Pakhoed	153.50
Rijnschelde	269
E.M.S.	21.50
Scholten-Honig	80.80
V.M.F.	149
Ver. Ned. Uitgeversbedr.	184
Wereihaven	189.50
Wessanen	131
Ant. Brouwerij	—
Ant. Vert	245
Aruba Electra	245
Sur. Brouwerij	—
Converto	810
Goldmines	128
IKA Bel. Mij	200
Nefo	83.50
Robeco	270.80
Rolinco	180.50
Utilico	136.50
Ned. Ant. 7 3/4 '71	25
Ned. Ant. 6 1/2 '67	100.5
Ned. Ant. 5 '60	91.8
Ned. Ant. 4 1/2 '59	90
Ned. Ant. 4 1/2 '62	93.5
Unitas	84.8

ANP/INDICES

Inter Concerns	114.6
Industrie	164.1
Scheepvaart	142.8
Banken	134.1
Handel	148.1
Algemeen	139.6

Heer Bommel en het losgetrilde inzich[t]



7588 — „Het is héél vreselijk," hernam heer Bommel. „Ik sta hier eenzaam te lijden terwijl ik een vreselijke hoofdpijn zie opkomen, en jij zit rustig een sigaartje te roken en van mijn belegen port te drinken. Ga aan het werk, Joost, en laat het niet weer gebeuren!" De bediende stond op en trok zijn jas glad. Hij zocht vergeefs naar woorden, en daarop verliet hij schuw de kamer met een trek van grote verbazing op het gelaat. Toen de deur dicht viel stak heer Ollie tevreden een pijp op. „Een prachtige gave," prevelde hij. „Daar kan men veel genoegen aan beleven, als heer zijnde. Ik hoef me alleen maar iets af te vragen of ik zie het antwoord reeds voor mijn geestesoog. Dit is nu wat ik altijd gewenst heb. Een helder inzicht, dat niet langer onder de korenmaat ligt omdat niemand begrijpt wat ik bedoel. Ach, nu zal mijn naam beke[nd] ... geëerbiedigd worden zonder dat ik mijn portret aan het stadhuis ho[e] ... geven." Hij blies een grote rookwolk uit, en nadat hij voldaan had vastge[steld] dat de witte vlek weer boven zijn hoofd verschenen was liep hij de ga[ng] ... „Een eindje wandelen zal mij goed doen," dacht hij. „Het verhelder[t] ... innerlijke gevoelens nog meer, en wie weet waartoe dat leiden kan. Ik ... me af, wie ik het eerst ontmoeten zal, wanneer ik buiten kom." Steels ... hij een blik omhoog; en ja hoor. In het wolkje was een lopende f[iguur] verschenen in wie hij zonder moeite Tom Poes herkende.





Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 discovakia; 20.00 ronda musical; 21.00 Hermanito discothec; 22.00 nieuws in het kort; 22.05 musical night cap; 23.55 dagsluiting (ds Boot); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame Street; 17.04 the pink panther-show; 17.25 Shell-progr.; 17.51 my three sons; 18.20 Shema Israël; 18.30 nieuws int.; 18.42 noticia local di awe; 19.00 John Davidson-show; 20.00 Eco; 20.15 Mannix; 21.15 nieuws ned.; 21.30 love American style; 22.30 boletin 10.30; 22.45 spy force; 23.40 dark shadows.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 Johnnie Quest; 17.30 autos locos; 18.00 los monstruos; 18.30 los picapiedras; 19.00 la indomable; 20.00 él y ella; 21.00 sacrificio de mujer; 22.00 el observador Venezolano; 22.30 habla el presidente; 23.00 cita con la muerte; 24.00 cine de medianoche.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 los colosos; 17.30 corsarios y filibusteros; 18.00 Batman; 19.00 peregrina; 20.00 Joselo; 20.30 los protectores; 21.00 la mujer prohibida; 22.00 ¿qué traigo aquí?; 22.30 ahora; 24.30 24 horas; 24.45 mensajes en la noche.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kilo-perioden): 17.00 obsequio musical Winkel Handelmij.; 17.30 tophits; 17.45 All Electric Sales hitparade; 18.00 Autorama hitparade; 18.15 sorpresa Kentucky; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 musica groovy; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 20.30 tophits di dia; 21.00 fiesta Antilliana; 22.15 cortesia Ron Rey de Copas; 22.45 Wimco y su Martini.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226,4 m.): 16.45 atardecer musical; 18.15 musica local na pap.; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe drivingclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

[illegible] - 209 m.): 17.00 progr. di Sun King Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 hitparade (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 la voz de Sion (progr. di Israël); 20.30 musica int.; 21.00 C.C.A.; 21.15 musicarla (radio ned.); 21.45 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 amor a la vida; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 eng. nieuws; 18.40 business news; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 master control; 21.00 sign off.

TELEARUBA: 16.00 Sesame Street; 17.00 cartoons; 17.15 Stingray; 17.45 Nanny and the professor; 18.15 survival; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 the partners; 19.00 Nos Tera; 20.00 EKO; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Tim Conway-show; 21.00 room 222; 21.30 ultimo noticias; 21.35 dark shadows; 22.00 Mannix; 23.00 cinerama.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 opening, nieuwsrubriek; 17.48 op verzoek door Anneke Jacobs en Ruud van Hilten; 18.27 sportpraatje door Peter van Brakel; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans/engels happy stationprogr.; 20.10 ned. nieuwsuitz.; 20.30 einde uitzending.

***

VRIJDAG

CURACAO

CUROM: 06.00 opening; 06.30 met muziek naar school; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muz. tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muz. tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.32 prot. ziekenprogr.; 10.45 gev. muz.; 12.00 noticurom (int.); 12.20 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 tape-o-theque; 14.30 albummusical del continente; 15.00 exitos de ayer (N.A.); 15.30 saludo musical; 16.30 musica variá; [illegible] album musical del continente; 15.00 exitos de ayer (N.A.); 15.30 saludo musical; 16.30 musica variá.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 06.30 actualidades Terepaima; 07.00 desayune con nosotros; 08.30 televisión educativa; 11.15 tele-mercado; 11.30 la perfecta ama de casa; 12.00 actualidades catatumbo; 12.30 Nino; 13.30 la clave de alejo; 14.30 Hanna Barbera; 15.30 Rocky y sus amigos; 16.30 la princesa caballera.

VENEVISION: 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 cocina al minuto; 12.00 alegres aventuras; 12.30 Flipper; 13.00 loque pasa en el mundo; 13.15 Lucecita; 13.45 muchacha Italiana viene a casarse; 14.45 nosotras las mujeres; 15.15 el show de Lucy; 15.45 Daktari; 16.45 heroes indomables.

***

ARUBA

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.30 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia int. na pap.; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 atardecer musical.

RADIO ANTILLIANA: 04.30 gevarieerd muziek; 06.00 gebed en katholiek progr.; 06.15 ban trabao y school den compania di Radio Antilliana; 06.30 noticia Viana; 07.15 Arucar y su musica; 07.30 noticia Autorama; 07.45 variacion musical; 08.00 dutch machine shop; 08.45 progr. pa tur automobilista; 09.00 noticia; 09.14 hitnan musical; 09.45 awe mainta ku 1270 kc; 10.00 musica Kong Hing; 10.20 hit parade; 10.40 variedad musical; 11.00 Baby Bakery y su musica Mexicano; 11.15 awe mainta cu 1270 kc; 12.00 oracion di merdia; 12.30 noticiero Viana; 13.00 noticiero Datsun; 13.30 musica variá; 14.30 musica progresivo; 15.30 Arucar y su musica Volkswagen; 15.45 Mexico canta; 16.00 Datsun y su musica; 16.30 variedad musical; 16.45 noticiero Lago Oil & Transport Comp.

Koersen Centrale Bank

WILLEMSTAD — Noteringen Centrale Bank van de Nederlandse Antillen geldig op 10 januari 1973 en tot nader order:

US dollar	1.77	1.79	1.81
Can. dollar	1.77	1.79	1.81
Pnd. Sterling	4.155	4.21	4.28
Ned. gulden	54.78	55.50	56.30
Bolivar	40.06	40.78	41.58
Zw. Frank	46.90	47.62	48.42
Fr. frank	34.54	35.26	36.06
Duitse mark	55.16	55.88	56.58
Sur. gulden	99.88	101.18	102.03
Bg. Frank	39.85	40.57	41.37

Voorraad kleine gasflessen op

WILLEMSTAD — Het is een p... dagen achter elkaar onmogelijk ... weest om de kleine (20 p...) gasflessen te krijgen. Deze fles... worden door de NAGM-NV via ... pompstations gedistribueerd m... deze maatschappij op haar be... moet de gasbommen weer van ... Shell NV krijgen. Verschillende ... pikeerde personen die van de ... kleine gasflessen gebruik maken ... den de Amigoe op met de mede... ling dat ze al een week lang zon... gas in huis zitten. Van wie krijg ... het vergoed als ik iedere dag eten ... de chinees moet kopen, wilde iema... weten terwijl een ander een baby ... huis had die regelmatig melk mo... drinken. Een woordvoerder van ... Shell verklaarde dat de Shell vol... gas voorradig heeft.

Het grote probleem is echter dat ... niet voldoende cylinders zijn. Op h... moment heeft men 5500 flessen ... omloop. Pas wanneer men le... flessen binnenkrijgt kan men ... weer opnieuw bijvullen. Er komen ... het moment echter zo goed als ge... lege flessen binnen, aldus de She... woordvoerder die het vermoede... uitte dat er mensen aan het hamst... ren waren geslagen waardoor ander... het zonder gas moesten doen. M... verwacht hoe dan ook een de... dagen een voorraad van 1000 nieuw... flessen vanuit Venezuela. Die hadd... er eigenlijk allang moeten zijn m... de mogelijkheid bestaat dat er do... de feestdagen een stagnatie is o... staan.

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD. — GEBOREN: 27 dec. Carlos Filichana; 1 jan. Feodore Thomas—Van Heyningen; 31 dec. Rubert Bomba—Miguel; 3 jan. Giovanni Pieternella—Martes; 30 dec. Miluska Pisas en Franklin Cloteda; 31 dec. Melania Willem; 1 jan. Rafael Koeks; 4 jan. Giorgallo Carrera—Maria; 1 jan. Carlos Marcano en Heronimo Rosaria; 2 jan. Sandra Wiel; 3 jan. Gladwin de Windt en Marelyne Meade; 19 dec. Richard Brown.

WILLEMSTAD — De Griekse reder Stavros Niarchos heeft bij de AG Weser in Bremen twee tankschepen van 380.000 ton besteld. Dat wil zeggen de grootste schepen die ooit in Europa zijn gebouwd. Met de order is ruim 150 miljoen gulden gemoeid.

SAMBUMBU

Op Aruba bestaat nog de gewoo[nte] om een kruis langs de weg te plant[en] waar een dodelijk auto-ongeluk he[eft] plaatsgehad. Kompleet met datum ... naam, juist als op het kerkhof. A... de noordkust liggen veel men[sen] begraven zonder enig gedenkte[ken] dat zijn aangespoelde lijken ... komstig van een schipbreuk.

In de oude tijd droeg men de do[de] op een doodsbaar, dobár, naar h[et] parochiekerkhof, over heuvelig ... en langs zijpaden. Een zwaar karw[ei]. „Je zat vol cactusnaalden en eens h[ad] ik er twee weken lang een gezwo[llen] schouder van overgehouden", ver... Daniël van Sebastián Abao.

In de wildernis van Daimari l[iggen] twee mensen begraven. De één w[erd] gevonden hangend aan de druive[n]boom, de ander lag tussen ... bomen op de grond met een ... om de hals. Men heeft hen ... stenen bedolven en daar later ... grafmonument van gemaakt.

P.

Ernstige schaarste op wereldmarkt

ALM vloog krantenpapier over voor de Amigoe

WILLEMSTAD — Een ongewone vracht arriveerde gisteravond om acht uur met het DC-6 vrachtvliegtuig van de ALM uit San Juan erto Rico. Twintig grote rollen krantenpapier met een totaal gewicht van ongeveer tien ton bestemd voor de Amigoe. Normaliter wordt zo'n lading per boot aangevoerd. Door omstandigheden zag de direktie van het dagblad zich echter genoodzaakt van luchtvervoer van de ALM gebruik te maken om het papier tijdig in huis te hebben.

Op 29 december liet één van de leveranciers van krantenpapier voor de Amigoe, de Canadese firma Anglo Paper onverwacht per telegram weten dat zij alle leveranties voor Curacao voor het jaar 1973 had gecanceld. Daarbij was ook een bestelling voor de Amigoe die in december had moeten aankomen maar was uitgesteld voor begin januari. Aangezien de volgende zending pas op 23 januari zou arriveren moest al het mogelijke worden gedaan om te voorkomen dat de drukkerij enkele dagen zonder krantenpapier zou komen te zitten. Via de heer P. van Reenen van de firma Firgos werden allerlei relaties in Canada, de V. S. en het Caribisch gebied benaderd om na te gaan welke van hen in staat zou zijn nog tijdig per schip het papier te verzenden. Uiteindelijk werd echter duidelijk dat door allerlei oorzaken zoals te lange levertijd, of het ontbreken van een scheepsverbinding het onmogelijk was vóór 17 januari — de datum waarop de voorraad krantenpapier van de Amigoe zou zijn uitgeput — het papier op Curacao te hebben. Aangezien ook de Drukkerij De Stad, drukker van de dagbladen Beurs- en Nieuwsberichten en La Prensa die in noodgevallen altijd bereid is een helpende hand te bieden door krantenpapier „uit te lenen" krap was komen te zitten (hier had men voorraad tot 20 januari) en U de krant niet kan missen (geen dag) werd gistermiddag het besluit genomen dan maar van luchttransport gebruik te maken.

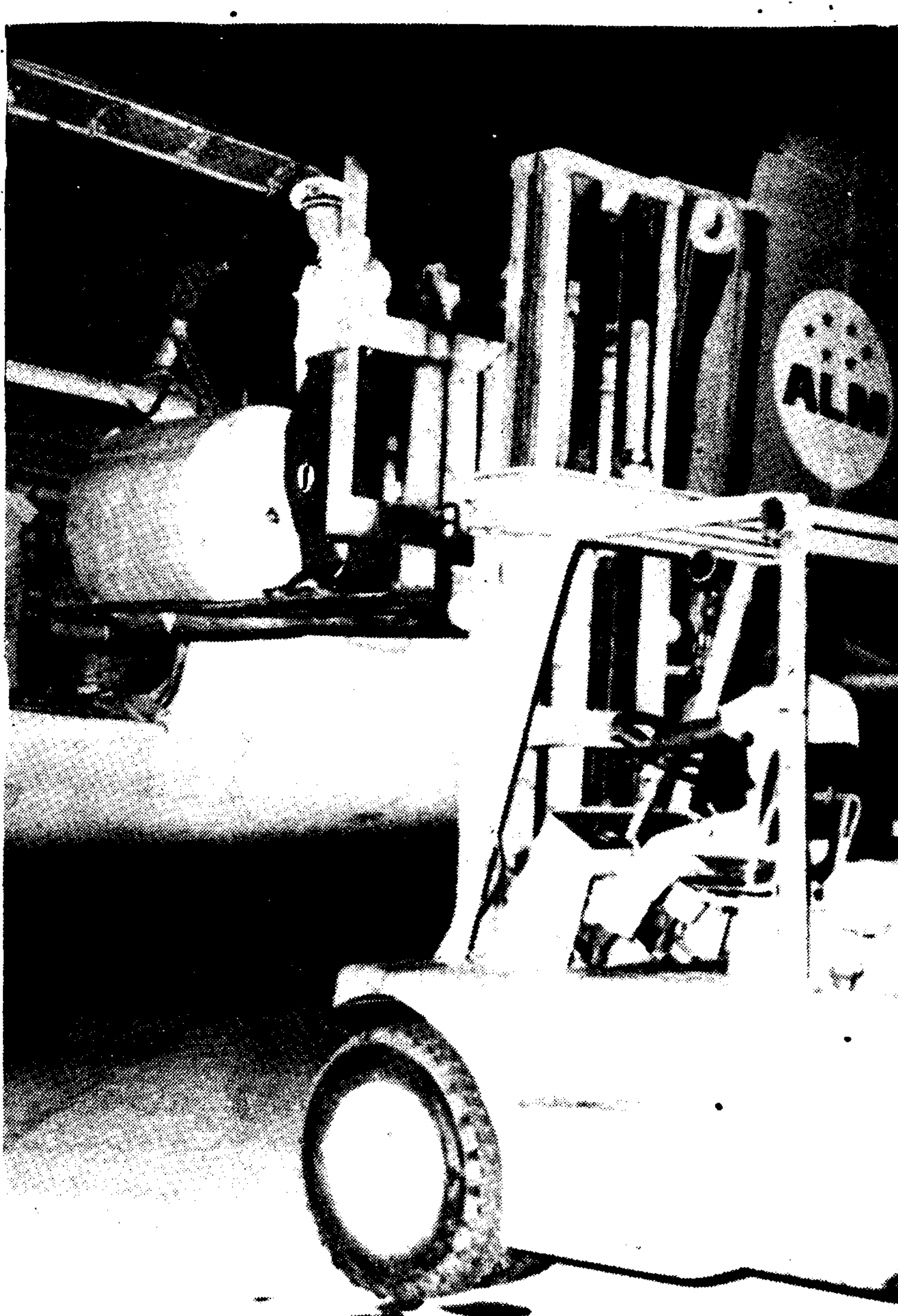
Eerst moest echter op korte termijn een leverancier in de omgeving gevonden worden. De direkteur van ITT op Curacao, de heer Jacques Jonkhout bood spontaan zijn medewerking aan en wist via zijn relaties in San Juan een krant te vinden die hetzelfde formaat offset krantenpapier gebruikt als de Amigoe en bereid was twintig rollen af te staan. Aangezien de DC-6 van de ALM juist gistermiddag half vol op San Juan stond, kon van de gelegenheid gebruik worden gemaakt om tegen een voordelig tarief het papier naar Curacao te vliegen.

De heer Mike Kuiperi van de ALM-direktie zorgde ervoor dat in korte tijd die er nog ter beschikking stond alle voorzieningen konden worden getroffen zodat gisteravond nog de twintig rollen op de dr. Albert Plesman luchthaven konden worden gelost. Dankzij de medewerking van de douane konden de mannen van Meyers transportbedrijf de lading meteen van het vliegveld naar de papierloods van de Amigoe rijden en opslaan. De operatie krantenpapier was gelukt.....

Schaarste

Op de internationale markt van krantenpapier is er dit jaar een ernstige schaarste ontstaan door moeilijkheden waarin verscheidene grote fabrieken zijn komen te verkeren. Diverse orders zijn door de leveranciers gecanceld en bestellingen moeten vele maanden van tevoren worden vastgelegd wil men nog zeker zijn dat het papier geleverd wordt. Verschillende bedrijven zowel in de V. S., Canada en Europa zijn al voor het hele jaar „uitverkocht". Een en ander bracht met zich mee dat ook de prijzen enorm gestegen zijn gedurende de laatste maanden. Papier dat vorig jaar nog 175 dollar per shortton kosten kost nu twintig dollar duurder (195 dollar per shortton). Om enig idee te hebben van het verbruik: de Amigoe gebruikt per maand zo'n 22 shortton.

Het ziet er niet naar uit dat de situatie in de komende jaren gunstiger zal worden.



Uit de buik van de ALM-DC-6 werden de zware rollen krantenpapier gisteravond gelost.

„Croisiere de musique" brengt groots concert

WILLEMSTAD — Croisière de Musique zal voor de relatief weinig lokale bezoekers van de Fortkerk, die gehoor hebben gegeven aan de uitnodiging door de tussenkomst van gezaghebber Kibbelaar uitgegaan —, voortaan een begrip zijn.

De cruise van beroemde musici met de „Paket Line" heeft dankzij de gezaghebber ook muziekminnend Curacao bereikt.

Wij hebben met violist George Pauk het getemperde enthousiasme beleeft in het allegro van Mozart's Concerto in G gr., dat overgaat in een met hoop gekleurde zwaarmoedigheid, — door het Mozart Kamerorchester van Salzburg dinamisch zeer rijkelijk beschreven —, om het blijmoedige slot toch in de lichte kleur die de componist schildert weer te geven. Dirigent Kurt Redel weet met zijn ongedwongen leiding uit strijkers en blazers het maximum te halen.

Wanneer Tamas Vasary, wereldberoemd om zijn gaaf pianospel, heel uit de verte de Nocturne in Des gr. van Chopin laat naderen, wordt het doodstil in de zaal; de nachtelijke rondgang in een sentimentele sfeer kondigt een der mooiste melodieen aan van de componist..... de herhaling van de inzet — in een meer mannelijk gewaad — laat zich horen..., kort daarop vervagen de droombeelden. De 4 Mazurka's blijven nog even de sfeer vasthouden, maar de dagelijkse beslommeringen doen zich gevoelen; de rust is voorbij.

De ballade beschrijft nog even een gevoelvolle scène om weer te vervallen in een weergave van een steeds aanhoudend geraas, met op de voorgrond de vlagen waarmee de betoverende melodie probeert stand te houden.

De belevenissen worden geschetst in het machtige Scherzo in Bes klein.

Toegift van Vasary: Liszt's tweede „légende": „St. François de Paule marchant sur les flots", die de heilige schildert, de storm trotserend. Wij hebben St. François zien wandelen over de ruwe zee; eerst aarzelend, steeds zekerder van zichzelf wordend tot het overmoedige toe, onder het gebrul van de hoge golven, opgehitst door de wilde wind.

Een korte Etude van Chopin beloont de ovatie van deze wonderlijke kunstenaar, die zich niet alleen door zijn spel, maar met zijn gehele persoonlijkheid laat gevoelen.

Sopraan Phyllis Curtin laat zich op deze avond van de sentimentele kant kennen: eerst bezingt zij liefdesfragmenten, als een hoopvolle ervaring, een korte teleurstelling. De bundel van Schubert laat hierna het bekende Stänchen horen, waarmee de basis is gelegd voor een onbekommerde samenzijn met droombeelden die inspireren.

8 Cantigas de Amigo van de Argentijnse componist V. Sciammarella, grillig van vorm, machtig mooi van melodie zijn fragmenten waarin de componist alle facetten van de „vriendschap" beschrijft. De bundel eist een flexibele stem met veel fantasie van de zanger. Phillys Curtin beantwoordt volledig aan het gevraagde, wat zij in het bijzonder in het laatste stuk heeft laten horen.

Een muziekfestijn zoals nog niet op Curacao is vertoond. Dank aan de instanties die dit toch mogelijk hebben gemaakt.

STANLEY DE CASTRO

GED. BERKEL VOERDE BESPREKINGEN

Brandweerauto voor vliegveld van Statia

WILLEMSTAD. — Vanaf 2 januari vertoeft op Curaçao de gedeputeerde van Sint Eustatius, de heer Clifton Berkel, die hier onder meer met de centrale regering, doch ook andere instanties, verschillende problemen van Sint Eustatius heeft besproken en ook vele heeft kunnen afronden.

Zo zal bijvoorbeeld getracht worden om met de eerstvolgende afvaart van de „Antilia" naar de Bovenwinden een volledig uitgeruste brandweerauto naar Sint Eustatius te transporteren ten behoeve van de luchthaven van Sint Eustatius. Sinds de opening van de nieuwe landingsbaan, waardoor de luchthaven van Sint Eustatius het „etiket" internationale luchthaven heeft verworven, heeft men daar moeilijkheden met de komst van vliegtuigen, die niet meer zo geregeld komen als vroeger. Dit omdat de luchthaven geen afdoende brandbestrijdingsmiddelen en equipment had en ook omdat de communicatie met de vliegtuigen — er is geen verkeerstoren — niet voldeed.

Behalve de brandweerauto zal Sint Eustatius binnenkort ook kunnen beschikken over een op Curaçao opgeleide kracht, die de leiding van de luchthaven van Statia op zich zal nemen.

Ook de kwestie van de achterstallige schulden van het eiland, die vanaf 1969 dateren en een totaal bedrag van 328.00 gulden beliepen, is geregeld. De kredietwaardigheid van het eilandgebied, vooral voor het snel betrekken van de nodige medicamenten uit Curaçao, is hersteld, zodat niet meer het gevaar bestaat, dat men op Statius zonder de meest belangrijke geneesmiddelen komt te zitten.

Binnenkort zal begonnen worden met de bouw van de pier voor Sint Eustatius, hetgeen een hele stap vooruit betekent voor het eiland. Alle formaliteiten voor de aanvang van de bouw, dat met fondsen van de E.E.G. geschiedt, zijn gereed en het wachten is op de aannemer „Eneca SPA", die het werk zal uitvoeren.

Eén van de onderwerpen die gedeputeerde Clifton Berkel op Curaçao besprak was de mogelijkheid dat eventuele werknemers, die niet op Sint Eustatius te krijgen zijn, voor de bouw van de pier, op Curaçao worden aangetrokken ter verlichting van de werkloosheid op Curaçao. Gedeputeerde Berkel merkte op: „Het zou jammer zijn als we voor dat werk mensen uit het buitenland (Engelse en Franse eilanden in de nabijheid van Sint Eustatius) moeten laten komen, terwijl op Curaçao een overschot aan arbeiders is."

Ook deelde gedeputeerde Berkel mee dat voor de bouw van het hotel aan de baai van Sint Eustatius gewacht wordt op prefab bungalows van Bruynzeel, die uit Suriname moeten komen. Gisteravond heeft gedeputeerde Berkel tijdens een interview voor TeleCuraçao, uitgebreid uitleg gegeven van de situatie op Statia en ook over de door hem op Curaçao gevoerde besprekingen.

Inbraak in hotel

WILLEMSTAD. — Onbevoegden zijn gisteren een bungalow bij een der Piscaderabaai-hotels binnengedrongen door shutters te verwijderen. Men ging er met 725 dollar van een toerist vandoor. De politie gaat in verband met de vele diefstallen in die omgeving meer patrouilleren en strenger toezicht uitoefenen, evenals de recherche.

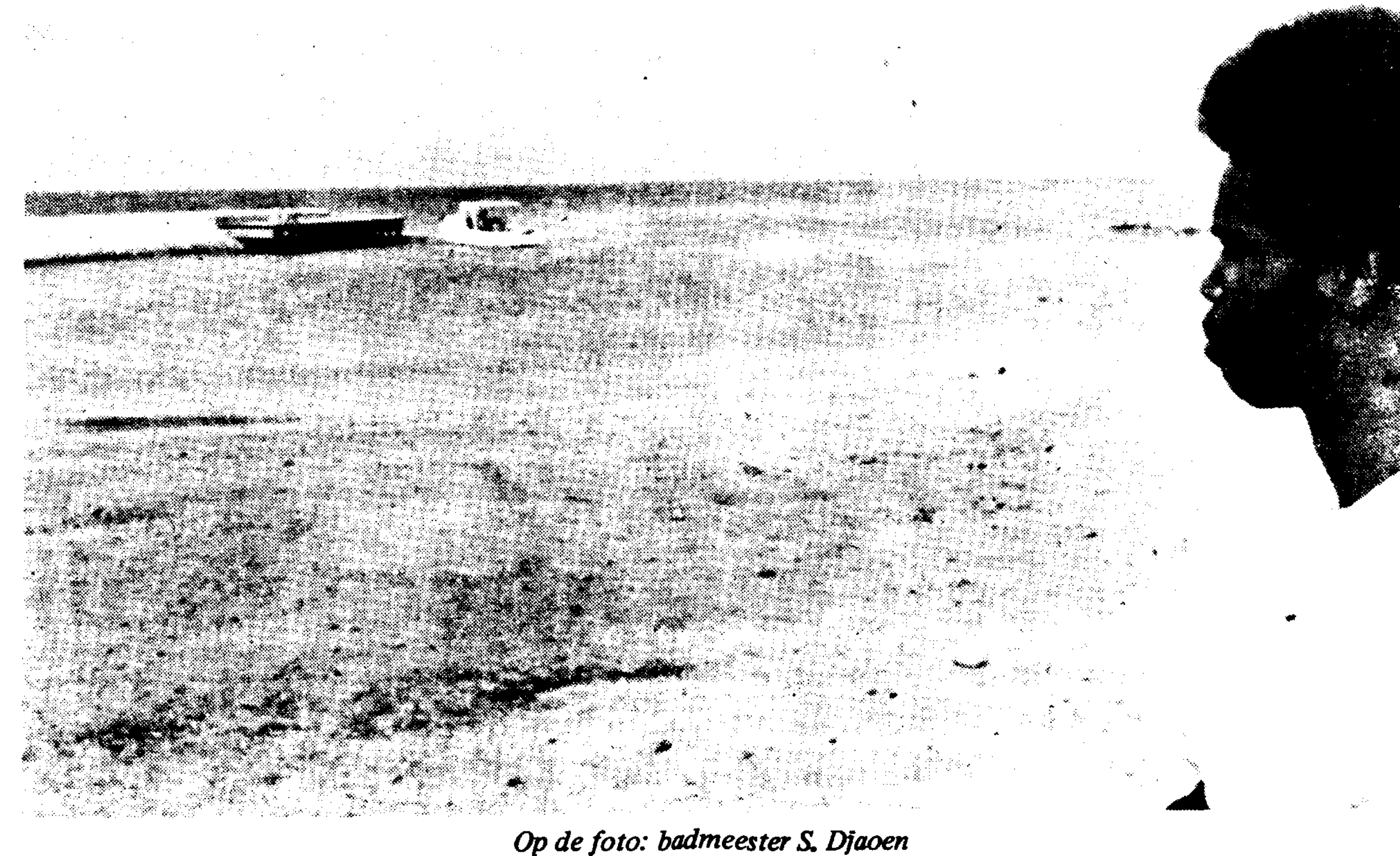
Nieuw akkoord over uitkering Petronia

WILLEMSTAD. — Gistermiddag heeft het bestuur van de ABVO een bespreking gehad met de regering van de Nederlandse Antillen over de zogenaamde „uitkering-Petronia". Tijdens deze bespreking werd overeengekomen, dat met het oog op voor de ambtenaren voordeliger voorstellen, alle uitkeringen voorlopig zijn stop gezet tot eind van de volgende week, teneinde de regering gelegenheid te geven de nodige administratieve voorbereidingen te treffen ten aanzien van het nieuw gesloten akkoord. Voor het einde van de volgende week zullen de bereikte resultaten door het bestuur van de ABVO aan zijn leden worden bekend gemaakt, door middel van een circulaire. Het bestuur zal in deze circulaire zijn leden volledig uitleg geven van het nieuw gesloten akkoord. Het bestuur van de ABVO doet een dringend beroep op zijn leden deze maatregel als zijnde in het voordeel van de leden te beschouwen.

Weer bijna drenkeling te Marie Pompoen

WILLEMSTAD. — Wederom is er gisteren bijna iemand verdronken in het zwembad te Marie Pompoen. Hij is echter gered door de nieuwe badmeester Signar Djaoen die sinds zondag toezicht houdt bij het zwembad. „Op een gegeven moment kwam er een twintigjarige man bij het zwembad die dronken was en bovendien aan epilepsie leed. Ik heb hem toen gezegd dat hij in zo'n toestand niet kon zwemmen, aldus de badmeester. Hij liep toen terug maar viel onverhoeds toch in het water. Ik ben hem onmiddellijk nagedoken en hij is maar één keer onder water geweest".

De drenkeling werd meteen naar het ziekenhuis vervoerd en naar alle waarschijnlijkheid mag hij vandaag weer naar huis. Alleen in zijn linkerlong had hij wat water binnengekregen. De nieuwe badmeester functioneert al zes jaar in deze functie in het Rifzwembad. Hij heeft alle zwemdiploma's gehaald die mogelijk zijn en heeft ook zijn EHBO-diploma. Hij zal iedere zaterdag en zondag toezicht houden in het nieuwe zwembad en ook op de eventuele dagen waarop de kinderen vrij hebben van school.



Op de foto: badmeester S. Djaoen

Marihuana gevonden

WILLEMSTAD. — De douane op de luchthaven heeft gistermiddag rond kwart over vier een 36-jarige belader aangehouden als verdacht van overtreding van de Opiumlandsverordening. In zijn personenauto werd een reiskoffer aangetroffen met een hoeveelheid marihuana erin. Hij is aan de recherche overgedragen.

Visnet gestolen

WILLEMSTAD. — Een visser deed gisteren aangifte van diefstal van zijn visnet. Dit lag op de rotsen bij Vaerssenbaai. De waarde ervan is 250 gulden.

Meer arrestaties in catering-affaire

WILLEMSTAD. — In verband met de diefstal van whisky en sigaretten bij de luchthaven-catering zijn gisteren weer twee beladers aangehouden. Zij bekenden zich aan het feit te hebben schuldig gemaakt. Ook zij zijn ingesloten, evenals hun zes collega's, die al eerder werden aangehouden.

Auto in brand gestoken

WILLEMSTAD. — Om kwart over twaalf gistermiddag werd de politie gemeld, dat er een auto in brand stond te Cas Chikitu. De brandweer kon niets meer uitrichten tegen het vuur, zodat de auto geheel uitbrandde. De eigenaar bleek het voertuig, dat defect was, in brand gestoken te hebben. Hij werd na verhoor heen gezonden.

WILLEMSTAD — Vanmorgen vertrok de zeven man tellende Don Bosco-delegatie samen met twee leden van Curacaose oudercommissies naar Panama, waar men een congres van de CIEC zzal bijwonen. Thema van het congres is de jeugdproblematiek in het Caribisch gebied en in Zuid- en Midden Amerika.



... ofrece bo mueblesnan di ultimo modelo pa muebla bo cas pa dianan di fiesta venideró.
Set di Kamber den color ... binja geel, oranje y berde den estilo unico.
... bo ta desea
... ta mucho nopi pa menciona, ... y convence bo mes. No bai ... pensa ariba calidad di bo muebles y esei bo ta ... CASA BRION, bo palacio di muebles aki na Aruba.

EILANDGEBIED ARUBA

TOEKENNING STUDIEBEURZEN

... van het eilandgebied Aruba maakt bekend dat ... in 1973 wederom een aantal studiebeurzen ...
... van de aanvragen zal in het bijzonder ... de navolgende studierichtingen:

STUDIERICHTINGEN	VOOROPLEIDINGEN
...	gymnasium of H.B.S. (gewenste richting afhankelijk van gevolgd studie-pakket) of V.W.O.
... elektrotechniek	
... werktuigbouwkunde	
... wegen waterbouwkunde	
... (universitair)	
... geschiedenis	gymnasium of H.B.S. of H.A.V.O. (gewenste richting afhankelijk van gevolgd studie-pakket)
... natuurkunde	
... werktuigbouwkunde	
... waterbouwkunde	
...	M.B.A.
... accountant (N.I.V.A.)	gymnasium, HBS, of VWO HAVO
...	VWO/HAVO
...	MAVO 4

... om voor andere dan de hierboven genoemde ... een verzoek in te dienen, blijft bestaan.

Bij de beoordeling van de aanvragen wordt in het bijzonder rekening gehouden met de begaafdheid van de kandidaten en de behoefte van het eilandgebied Aruba.

Algemene eisen:

1. De ouders van de kandida(t)at(e) moeten op het tijdstip van het ... van de studiebeurs Nederlanders zijn en hun woonplaats op Aruba hebben in de zin van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen (ontheffing mogelijk).
2. ... moet geboren zijn op Aruba of elders uit ouders op Aruba geboren en op Aruba gedurende de laatste 5 jaren woonplaats hebben in de zin van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen (ontheffing mogelijk).
3. Hij (zij) moet Nederlander (Nederlandse) zijn.
4. Hij (zij) moet de leeftijd van 25 jaar nog niet hebben overschreden op het tijdstip waarop de studiebeurs aanvangt.

Verzoekschriften voor **het verkrijgen van een studiebeurs moeten op gezegeld papier van f. 1,— vóór 15 februari 1973 worden ingediend bij het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba!**

De volgende stukken dienen zo spoedig mogelijk te worden overgelegt, vergezeld van het verzoekschrift:

a. ... uit het geboorteregister;
b. een verklaring van de ambtenaar van het bevolkingsregister, waaruit blijkt dat de gegadigde voldoet aan het gestelde onder a en b van het ... artikel 2 van de Eilandsbeurzenverordening;
c. een verklaring van het bevolkingsregister, waaruit blijkt dat de gegadigde Nederlander is;
d. een verklaring van een goed zedelijk gedrag, afgegeven door een bevoegde autoriteit van de plaats of plaatsen, waar gegadigde de laatste twee jaren zijn/haar verblijf heeft gehad;
e. ... belastbaar inkomen over het jaar 1972;
f. ... behaalde puntenlijst of diploma of bij gebreke daarvan de ... over het afgelopen schooljaar;
puntenlijsten of diploma's die later behaald worden dienen ... te worden.

Nadere inlichtingen zijn verkrijgbaar bij de afdeling Onderwijszaken van het eilandgebied Aruba.
Inlichtingen omtrent de te volgen opleidingen waren in te winnen bij de school ... thans bezoekt.

... LEDING?????

Krijgen op Aruba

NGCO San Nicolas Oranjestad

MEDEDELING

... mede te houden, dat bankbetalingen ons ...

FOR SALE

BOARD AND STAFF

CHANNEL 90 FM-STEREO

has the pleasure in announcing that we will be on the air officially

Saturday january 13th 1973.

on the frequency of 90 megacycle.

Transmission hours: 07.30-23.00

The golden channel .... channel 90 fm stereo
music is love and culture.

... LUSTRUM TRUPIALEN

1953 - 1973

... A. SALADIN

Het Bestuurscollege van Sint Maarten

Roept sollicitanten op voor de per 1 aug. '73 aldaar op te richten SCHOOL VOOR BUITENGEWOON BASIS-ONDERWIJS voor de betrekkingen van

HOOFD

Hij dient in het bezit te zijn van de volledige bevoegdheid als onderwijzer L.O. Handenarbeid, vakstudie BO en dient zich redelijk te kunnen uitdrukken in de engelse taal;

LEERKRACHTEN

Dezelfde eisen als voor hoofd met dien verstande dat volledig bevoegd onderwijzer vervangen mag worden door bevoegd onderwijzer en L.O. Handenarbeid door de aantekening.

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

where to dine and where to entertain yourself

DRIVE-IN
everyone wants CATLOW

Sheraton ... Casino

Holiday Inn aruba
Every Friday Night 7.30-8.30 p.m. B-B-Q and poolside dancing with the
JUMPING JEWELS STEELBAND
8.30-9.30 p.m. Aruba's famous
1972 CARNIVAL SHOW
with prize winning costumes
Directed by LOU PAVLIS
INVITE YOUR FRIENDS and BRING YOUR CAMERA!

HAPPY HOUR
5 - 6 PM DAILY
ANY AND ALL DRINKS JUST 50¢
Plus 15% Service Charge
MANCHEBO
MANCHEBO BEACH HOTEL

De Veer
Jan. 11
OPERATION HEARTBEAT
starring RICHARD BRADFORD · JAMES DALY ... KIM STANLEY
A surgeon on trial for murder: accused of taking one life... to save another.
COLOR – 3.00 14 yrs

Floating Indonesian Restaurant
BALI
"Rijsttafel" is our "Specialty"
and there is something very "SPECIAL" about our "STEAKS" too!

Every Friday at 5.30 - 6.30 p.m.
SUNSET HAPPY HOUR
Entertainment by
"LLOYD BAPTISTE AND THE SIMPLE SOULS"
and from 9.30 - 2.00
Dancing with
"LLOYD BAPTISTE AND THE SIMPLE SOULS"
aruba Divi Divi
Beach Hotel

Telefoondienst moderniseert zich in eigen beheer

ORANJESTAD – Het ziet er naar uit dat Aruba door middel van de telefoonverbindingen, spoedig "dichter bij de wereld" zal worden gebracht. De telefoondiensten van Aruba en Curacao en de Landsradiodienst maken een ernstige studie van de mogelijkheden om Aruba deel te laten nemen aan het intereilandelijk en internationaal automatische telefoonverkeer. "Op papier zijn we al heel ver", zo vertelde het hoofd van de telefoondienst H.J. Wesseling gistermorgen aan de Amigoe. "Wanneer het plan technisch geheel is uitgewerkt zal het aan de betrokken bestuurscolleges en de landsregering worden voorgelegd ter goedkeuring. Intussen wordt in de telefooncentrale te Oranjestad met man en macht gewerkt om de nieuwe installaties gereed te krijgen. Als nieuwigheid voor de Antillen zal hierdoor Aruba over een miniverdeler beschikken, waarvoor door personeel van de telefoondienst reeds 24.000 draadverbindingen getrokken zijn.

De telefoondienst beschikt thans over een moderne meetpost, die op de foto bediend wordt door Jose Giel. Met deze meetpost kunnen storingen bijzonder snel opgespoord worden.

In de telefooncentrale Oranjestad, welke sedert kort wat ruimte betreft, verdubbeld werd, wordt met man en macht gewerkt om de nieuwe installaties gereed te krijgen, waardoor onder meer een einde kan worden gemaakt aan de wachtlijst voor het krijgen van telefoonaansluiting. Immers de telefoondienst huldigt nog steeds het principe "in ieder huis een telefoon", maar dat kun je pas werkelijk propageren, als er ook de nodige capaciteit aanwezig is. De uitbreiding van de centrale is niet zo vlot gegaan als men bij de telefoondienst gewild heeft. Allerlei omstandigheden zijn hiervan de schuld.

Men is echter thans zo ver, dat de mini-hoofdverdeler stevig op poten staat.

De heer Wesseling zet tijdens een rondgang door de centrale uiteen, dat er ruimte gemaakt diende te worden om de oude verdeler, die een totale capaciteit van drieduizend nummers had, te vervangen door de mini hoofdverdeler, welke een totale capaciteit van negenduizend nummers voor de toekomst heeft en nu wordt ingezet met vierduizend nummers.

Dat "overschakelen" moet geschieden met zo min mogelijk ongemak voor de abonnees. Daarom wordt dit in de nachtelijke uren gedaan, zoals afgelopen nacht toen de kabels in Nassaustraat en omgeving aan de beurt waren. Onopgemerkt heeft intussen de telefoondienst de kabel naar San Nicolas en hospitaal en omgeving veranderd. De mini-hoofdverdeler kent geen soldeerverbindingen meer, maar heeft de koperdraad, welke om een vierkante pen gewikkeld wordt, hetgeen duurzamer in het gebruik blijkt te zijn.

De vele draadjes van de mini-hoofdverdeler, er werden 24.000 draadverbindingen getrokken en twaalfduizend verbindingen in de kabel gelast, geven het personeel van de telefoondienst geen problemen. Ze zijn er mee opgegroeid in deze tijden van vernieuwingen.

In het tweede kwartaal van dit jaar hoopt de telefoondienst zo ver te zijn, dat de tellers van de oude centrale zijn overgezet en men beginnen kan met het plaatsen van duizend tellers uitbreiding. Oranjestad gaat dan over vierduizend nummers beschikken, hetgeen nog wel te kort is, maar op de begroting 1975 hoopt men credieten aan te vragen voor de volgende duizend nummers, zodat het totaal dan vijfduizend nummers zal bedragen hetgeen voor de daarop volgende vier à vijf jaren voldoende geacht kan worden.

Het werk wordt geheel in eigen beheer uitgevoerd en de heer Wesseling is er bijzonder trots op, dat het personeel van zijn dienst hier duidelijk toont niet onder te behoeven doen voor telefoondiensten elders ter wereld. Met veel enthousiasme wordt door het personeel gewerkt. Intussen wordt ook alle aandacht aan de verdere opleiding van het personeel besteed, hetgeen niet alleen de dienst, maar ook het personeel ten goede komt dat hierdoor betere betaling kan ontvangen. Dit jaar wordt voor de eerste maal een collectieve opleiding gegeven waaraan twaalf personen deelnemen. De opleiding geschiedt door instructeuren van de dienst zelf.

Voor de duizend nummers uitbreiding in Oranjestad gaat de telefoondienst gebruik maken van de zogenaamde PBX apparatuur. Deze apparatuur stelt abonnees die de lijn druk gebruiken in staat deze vrij te gebruiken zonder andere abonnees daarmede te storen.

Op de vraag wat er gedaan kan worden dat men de kiestoon vlugger krijgt, omdat daar nog al eens over geklaagd wordt en men direct naar de telefoon grijpt om 08 op te bellen, dat de telefoon niet goed is, stelt de heer Wesseling: dit duidt duidelijk op overbelasting, waaraan op bepaalde ogenblikken weinig te doen valt. De abonnees zouden medewerking kunnen verlenen, door minder belangrijke gesprekken ontlast worden. En over gesprekken gesproken, geschat wordt dat Aruba dit jaar weer ruim veertien miljoen telefoongesprekken zal voeren, hetgeen met de vijf cent per gesprek één van de inkomsten van de telefoondienst vormt, welke een van de weinige eilandsbedrijven is welke de laatste jaren met een voordelig saldo werkte.

Voor 1973 staat nog op het programma de centrales van Santa Cruz en Savaneta ieder met twee honderd nummer op achthonderd nummer brengen. Voorts zal begonnen moeten worden aan de plannen voor een kabelverbinding tussen de centrales met tweehonderd dubbelleaders, waardoor in de toekomst het soms langewachten om van San Nicolas met Oranjestad of omgekeerd te bellen eveneens tot het verleden zal behoren.

Vast staat wel, dat het gehele personeel van deze dienst zich inzet om de modernisering en uitbreiding van het bedrijf mogelijk te maken. En dan heeft het niet zoveel, dat we nu wel eens mopperen omdat we niet "vlug een nummer kunnen krijgen" of de telefoon enige uren afgesloten wordt om de overschakeling mogelijk te maken. Straks wanneer de nieuwe uitbreiding en installatie op volle toeren draait, en de achterstand is ingelopen, dan is het leed weer geleden.

De eerste mini-hoofdverdeler van de Antillen staat in de telefooncentrale in Oranjestad. De heren Jose Giel en Theo Bernier zijn druk doende met het trekken van draadverbindingen. Op de foto het gedeelte waarop de vierduizend nummers van Oranjestad komen.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij Refresquería van Sepp Wever, La Fama en La Popular; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday-Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110;
Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00, 14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMERS
1233 – abonnementen, advertenties, klachten en incasso;
2872 – uitsluitend redactie en directie.
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN:
1639 – 2950 – 8211.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: 2116 of 1604.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Operation Heartbeat (14 jr); Rialto: 20.00 Sam Whisky (14 jr). BALASHI: Drive-In: 20.30 Catlow (14 jr). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 A pistol for Ringo (18 jr).
WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: zr Francina; Noord en Oranjestad: zr Felicitas; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic; Savaneta en Brazil: zr Michaela; San Nicolas: zr Perpetua; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.
WACHTREGELING DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: dokter S. de Boer, tel.: 7290.
WIJKGEBOUWEN: Oranjestad, tel.: 3168; San Nicolas, tel.: 5906; Santa Cruz, tel.: 8288.
BOTICA'S:
ORANJESTAD: Del Pueblo, tel.: 1253;
SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.
DIVERSEN
SPORT
EAGLECLUB: 20.00 schaken.
TIVOLICLUB: 20.00 kegelcompetitie.

VRIJDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS: 08.00-10.30 te Savaneta; 11.30-13.30 te Brazil.
CURSUS: n.m. beeldende expressie - leerlingen van twaalf jaar en ouder - C.C.A.
CARIBECLUB: 19.30-20.30 volleyball-training - meisjes boven veertien jaar.
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor Europa en New York - postkantoor; 16.30 voor New York - hulppostkantoor Beatrix-luchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
TENTOONSTELLINGSCOMMISSIE C.C.A.: 14.00-17.00 gelegenheid gratis kunsttijdschriften te lezen - C.C.A.
TOERISTENSCHIP: 08.00-19.00 Queen Anna Maria - vert. SELMA.
ALGEMENE HUISWERKCURSUS ORANJESTAD: 14.00-16.00 voor leerlingen MAVO-scholen, eerste drie klassen HAVO of Atheneum.

AVB krijgt nieuw bestuur

ORANJESTAD – Een van de belangrijkste punten op de agenda van de jaarlijkse algemene ledenvergadering van de Arubaanse Voetbal Bond, te houden op zondag 4 februari om tien uur 's morgens in het stadion, is het kiezen van enige bestuursleden. Aan de beurt van aftreden zijn voorzitter Porfirio Croes en de bestuursleden Luis Giel, Ulpiano Amaya, Mario Croes en Celestion Dabian.

De gewone leden kunnen uiterlijk tot 19 januari kandidaten voor het nieuwe bestuur stellen. Dit moet geschieden door tenminste drie gewone leden of door het bestuur, en dit moet vergezeld gaan van een schriftelijke verklaring van de kandidaat, dat hij een eventuele verkiezing zal aanvaarden. Een en ander dient bij de secretaris (P.O. Box 376) te worden ingediend.

Op de agenda staan verder: Rekening en verantwoording van het bestuur over het gevoerde beheer der geldmiddelen, en het kiezen van vertegenwoordigers voor de verschillende commissies.

M. Maduro gehuldigd bij dienstjubileum

ORANJESTAD – In besloten kring heeft gistermiddag het personeel van het Kadaster op Aruba de heer Miguel Maduro gehuldigd, die een kwart eeuw in dienst was van de overheid. De heer Maduro is werkzaam als voorman meetarbeider-chauffeur en is de tweede jubilaris na de heer Rosendo Christian die kortgeleden ook dit jubileum herdacht. Ir Dijkhout sprak de jubilaris toe en dankte hem namens de overheid, waarbij hij de traditionele enveloppe overhandigde. Namens het personeel werd de jubilaris een gouden horloge met inscriptie aangeboden. Na afloop van het officiele gedeelte bleef men nog enige tijd gezellig bijeen.

Min. Croes voor tv

ORANJESTAD. – Nadag afgelopen zondagen M.E.P.-leider Betico Croes en P.P.A.-leider Osbaldo Croes voor de televisie hun nieuwjaarsboodschappen hebben uitgesproken, zal aanstaande zondagavond om half negen de leider van de A.V.P., minister Dominico Guzman Croes, zich tot de Arubaanse gemeenschap richten.

Beslissingswedstrijd nodig voor winnaar van Sportperstoernooi

ORANJESTAD. – Zaterdag wordt om acht uur 's avonds in het Wilhelminastadion de beslissingswedstrijd gespeeld van het Sportpers-toernooi. Bubali en Estrella – beide gelijk geëindigd met veertien punten – zullen dan tegen elkaar uitkomen. Bubali liet dinsdagavond een goede gelegenheid voorbij gaan om de titel te bemachtigen, toen het met 1—2 van het de laatste tijd sterk spelend team van de Sportboys verloor. Aan een gelijkspel alleen had Bubali voldoende om de titel te veroveren.

A. Raven herkozen als KvK-voorzitter

ORANJESTAD – Het nieuwe bestuur van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba heeft dinsdagavond zijn eerste vergadering gehouden. Tijdens deze vergadering werd de heer Albert Raven als voorzitter van de Kamer herkozen. De vergadering van de Kamer werd gezien het late uur, geschorst tot hedenavond. Dan zal onder meer een vice-voorzitter gekozen moeten worden.

Winkels zondag open

ORANJESTAD. – In verband met de komst van de „Angelina Lauro" aanstaande zondag, heeft het departement van Sociale- en Economische Zaken toestemming verleend dat de winkels in Oranjestad en San Nicolas op die dag geopend mogen zijn van 's morgens negen tot 's middags één uur.

● WASHINGTON – Zes Amerikaanse neger-marinemannen zullen voor een krijgsraad worden gedaagd in verband met een vechtpartij met blanke militairen aan boord van het marine landingsvaartuig Sumter, voor de kust van Vietnam. Het incident dat zich in september vorig jaar voordeed, is niet eerder door de marine bekendgemaakt. Acht mensen werden gewond bij de vechtpartij.

Dronken zeeman met geld van dame vandoor

SAN NICOLAS – Een vrouw meldde aan de recherche dat een zeeman dinsdagmiddag er met haar portemonnee vandoor was gegaan. In de portemonnee zaten enkele tientallen dollars. Een politie-patrouille trof de zeeman –een Joegoslaaf – later in dronken toestand aan. De man gaf toe de portemonee te hebben weggenomen, doch door zijn dronkenschap kon hij zich niet meer herinneren waar de inhoud hiervan gebleven was. De zeeman werd aan boord van zijn schip gebracht, waar de kapitein de vrouw schadeloos stelde.

De recherche te Oranjestad arresteerde op dinsdagmorgen twee jongemannen die in de garage van Aruba trading hadden ingebroken. Het duo bekende daarna ook twee andere inbraken in de Mercurius Trading en de Gee Grocery te Dakota. In de middaguren werd nog een derde jongeman ingesloten, die bekende samen met de twee anderen te hebben gewerkt.

's Middags deed een man aangifte van diefstal van twee cartridges, welke hij net uit Curacao had gekregen. Hij had de cartridges in zijn auto, welke op het haventerrein stond geparkeerd.

Uit de auto van een andere man werd op de Rodgers beach een portemonnee, inhoudende enkele honderden dollars, cheques en andere papieren, weggenomen.

Hond doodt acht schapen

SAN NICOLAS. – Dinsdagochtend om zes uur deelde een 77-jarige schapenhouder mee dat een aantal van zijn schapen door een hond was doodgebeten. De politie trof ter plaatse acht schapen aan, die doodgebeten waren en ook de hond. De laatste werd met een schot uit een jachtgeweer afgemaakt.

Racepartij voorkomen

ORANJESTAD. – Om negen uur dinsdagavond werd door een burger aan de politiewacht gemeld, dat er die avond weer een race-partij zou plaats vinden op de Smithboulevard. Een politie-patrouille trof ter hoogte van Malmok een achttal auto's aan, die vermoedelijk wilden gaan racen. Bij het zien van de patrouille echter verdwenen de auto's zonder dat er geraced was.

Dagdromer op Aruba

ORANJESTAD – Hedenmorgen heeft Edsel Samson met zijn ekspressiegroep voor leerlingen van het Colegio Arubano een uitvoering gegeven, welke bij de toeschouwers erg in de smaak is gevallen. Morgenochtend geeft hij nog een voorstelling voor de leerlingen van de Arubaanse pedagogische Academie.

Voor Edsel Samson waren het voorlopig de laatste voorstellingen die hij op de Antillen geeft, aangezien hij volgende week met een Sticusa-beurs naar Nederland vertrekt om daar verder in toneel te studeren. Het stuk "Dagdromer" waarover de Amigoe in het verleden reeds een recensie bracht kan gezien worden als een visitekaartje van deze jonge Antilliaan, die serieus iets wil doen. Het optreden van Edsel doet bijzonder fris en overtuigend aan en belooft veel voor de toekomst. Hij zelf verwacht dat hij in Nederland dank zij de studie-mogelijkheden hem door de Sticusa geboden, zeker verder zal kunnen komen.

ORANJESTAD. – De Verkeerspolitie behandelde dinsdag slechts twee lichte aanrijdingen met een totale blikschade van 550 gulden. In beide gevallen betrof het aanrijdingen waarbij de bestuurders onoplettend te werk gingen.

INGEZONDEN

Voorlichting

Als „binnenkort 18-jarige" wil ik commentaar leveren op het wijzigen van de kieswet waarbij de kiesgerechtigde leeftijd wordt verlaagd tot 18 jaar. Namelijk dat er genoeg 18-jarigen zijn die niet weten wat het doel is welke de diverse politieke partijen nastreven en die dus ook niet weten op wie zij moeten stemmen. Ze gaan dus stemmen op een persoon die ze „leuk vinden" of op een persoon die ze is aangepraat. Voorlichting is belangrijk, vooral in een periode nu wijziging van het Statuut en een eventuele aparte status voor Aruba op het programma staan. Ik ben er voorstander van dat vooral de mensen die (bijna) geen onderwijs hebben genoten in hun voor hen verstaanbare taal worden voorgelicht over de plannen van de diverse politieke partijen. Hiermee bedoel ik niet het propaganda maken voor een bepaalde partij.

Stemmen is niet zo gemakkelijk als men denkt, zeker niet als men nagaat wat daarvan de gevolgen kunnen zijn. Ik weet zeker dat er meer jongeren mijn mening delen.

ORMAN (Aruba)

INGEZONDEN

Karta abierta na personal di hospital

Na e sistema desagradabel aki, mi mester pone boso na altura di lo siguiente. Boso lo ta informá kaba, ku direktiva di hospital a dicidi di para mi trabow. Diahuebs, día 14 di december, direktiva a yamami i a participámi ku nan a dicidi di ontslá mi imediatamente. Anke ku ami a trece dilanti ku mi ta'tin mester di maske 1 o 2 luna mas, pa kaba cu cierto tarea; direktiva a lagámi sá, ku for di 1 di januari mi trabow a para. Despues di mi vakantie, ku mester a kuminzá día 20 di december, mi no ta'tin mester di bini beck mas.

MOTIBU:
1. e sitwashon deplorabel financiero den hospital. Esaki ta forza direktiva di gasta menos plaka i ontslá hende.
2. Direktiva no kier hasi uso mas di mi servicio, pasombra m'a participá den e lucha pa minimumloon. Dilanti di huez, e abogado di hospital, mr. Saleh, na nomber di direktiva a NENGA ku direktiva a ontslá mi door di mi partisipashon den e kaso 'minimumloon'.

* toch le'a sinti su mes obligá pa bisa, ku si esaki t'asina, direktiva tin razón
* toch direktiva a bisámi esaki personal i tambe tur e miembronan di KOP-groep e direktiva di A-groep. Ya ku boso tur tabata involvi den mi trabow, ta mi deber di pone boso na altura kon kos ta sintá den otro.

SITWASHON FINANCIERO

Hopi di boso lo a fada di tende esaki kaba. Direktiva ta balia tur ora e mesún tumba: 'problema financiero', 'sitwashon deplorabel' etc. P'ami esaki ta un argumentu inakseptabel i falsu, pasombra direktiva mester sá ku:

* base di hopi problema den hospital ta e inhusticia en kwantu pagamentu di trahadó i e diferensha grandísimo entre sueldonan.
* Bienestar di patiënt ta depende dje bienestar dje trahadó ku mester kwidé.
  SI un hende ta sinti ku e ta wordu malhusá, e no por haci su trabow ku smaak.
  SI un hende tin problema na su kabez, pasombra e plaka ku e ta kobra no ta yega, e ta traha desgustá.
  SI un hende ta mira, ku otro tin boshi plaka i e mes niun debtchi, e ta bira malkontentu.
  SI un hende ta mira, ku otro si por bai dilanti ku 'promotie' i e mes nó, e ta bai sinti odio!
* Direktiva ta stimulá e konkurensha i kompetensha bow trahadó: tur hende ke bai dilanti i wanta nan trabow. Tur hende ta preferá pa otro kita i e mes keda.
* Ora tin papiamentu riba 'inkrimping', ta esnan ku ta gana menos ta bai.
  No esnan ku ta gana 5 hasta 75 biá mas ku hopi trahadó den hospital.
* Direktiva ta malhusá hende den puesto manera esún di ami. Nan ta wordu pagá pa sera boca di trahadó. E ontslá di mi persona ta demonstrá, ku directiva ta pensa ni riba bienestar di trahadó, ni riba bienestar di patiënt, pero riba nan mes bienestar ora nan lagámi sá: 'B'a laga nos na kaya'......

PARTISIPASHON DEN LUCHA

* Mi ta miembro di personal, ku ta kai bow dje areglonan dje Contrakto Collektivo di Trahadó: C.A.O.
* E lucha pa minimumloon tabata pa hende ku tambe ta kai bow C.A.O.

Direktiva ke pa mi aktwa 'neutral', sera mi boca i haci manera nada no ta interesámi. Den e kaso ku ta trata bida i bienestar di trahadó, mi ta puntra mi mes kiko nan ke meen. Na ki banda mi mester para? Na banda di trahadó o na banda di tur esnan ku ta sera boka i asina skohe pa direktiva?

* Si mi a sera mi boka i 'aktwa neutral', lo mi a scohe pa direktiva
* Lo mi a salba mi puesto
* Lo mi a traishoná kompanjero den lucha.

POLITIKA DI DIREKTIVA

• Ora m'a drenta den servicio a wordu stipulá, ku mi no ta'tin nada di haber ku direktiva. Tur loke ku ta trata mi trabow, lo a wordu reglá ku A-groep: un grupo ku direktiva mes a lamta pa stimulá 'demokratie' i kita reklamen di patiënt i trahadó.

Despues di algun problema, a wordu stipula ku:

* for di oktober dr. Rojer lo ta e persona ekargá ku asuntonan di mi trabow
* dr. Rojer, na nomber di direktiva, lo trata problema en kwantu di mi tarea.

Anke ku den un reunion na november, algun miembro di A-groep a kritikámi riba e asunto di minimumloon,

* nunka dr. Rojer, komo mi chef a madámi un 'waarschuwing'
* nunka mi no a haya ningun 'skwal' ni berisping riba e kaso aki
* nunka mi chef, ni nungun miembro di direktiva a buska un chens, pa haya sá di ami personal, kiko ta mi punto di bista. Pesey ami ta hopi interesá, pa haya sá a base di ki informashon e desishon a wordu tumá pa kitámi foi trabow.

Awor ku afkoelingsperiode a kaduká i ku falta un paar di siman pa negoshá riba e C.A.O. nobo, e momento ta parse hopi oportuno pa direktiva kaba ku cierto persona peligroso.

* persona ku kier habri nan boka ahinda, ta avisá ku mayan 'ekonomía' di hospital ta 'forza' direktiva pa saká nan.
* persona ku tin speranza ku den C.A.O. nobo nan sueldo ta wordu mehorá, foi awor mester sá kaba, ku 'ekonomia' di hospital no ta permiti esaki. Direktiva a kumpli ku tur ley i regla ku a wordu stipulá den afkoelingsperiode. Ora nos tur tabata na sonjo i nan sí tabata reuni dia i nochi...... Den e promé rondu, m'a perde e caso contra di hospital: 'Pa motibu ku hende muhé kasá ta 'handelings onbekwaam', esta 'inkapaz pa aktwa riba nan mes', meskos ku mucha chikitu.

Ami por defendé mi mes un tiki, i di hamber tampoko lo mi no muri. Pero esaki ta politika di mala fé, ku direktiva por usa kontra di kada trahadó mayan. Boso no mester lubida tampoco, ku 80% dje trahadó na hospital ta hende muhé kasá o solitario, i kasi tur tin nan yiu i famia pa cría!

HOPIKIRITIA DI DIREKTIVA

Esún ku semper bai ta papia ku boca dushi riba 'demokratía', ta direktiva. Kiko ta berdad?

* Komunikashon den hospital mester bai di 'kabez pa pía'. Esnan ku ta para na pía, esnan ku mester karga e 'kabez' i haci trabow duro, mester guli tur loke e 'kabez' ta dikta. i haci trabow duro, mester guli tur loke e 'kabez' ta dikta.
* Den un kurso ku mi a tene pa miembro di CoReVa, e komishón di representante di verpleegafdeling, na boka di dr. Rojer nos tur por a tende: "Direktiva tin hopi simpatía pa e sorto di organisashónnan aki den hospital".
  Awe, na boka di meneer Blanken, mi por tende ku: "direktiva no ta dispuesto mas di akseptá ningun organisashón mas den hospital". Den un kombersashon ku un komité di CoReVa, direktiva a laga sá, ku CoReVa tin mag di keda existí... pero den nan ora liber!
* A-groep i KOP-groep a baha na awa: Kiko ta para bira di CoReVa?
* E kurso pa e miembronan di CoReVa tabata un 'test': pa mira si e tin 'exito'.

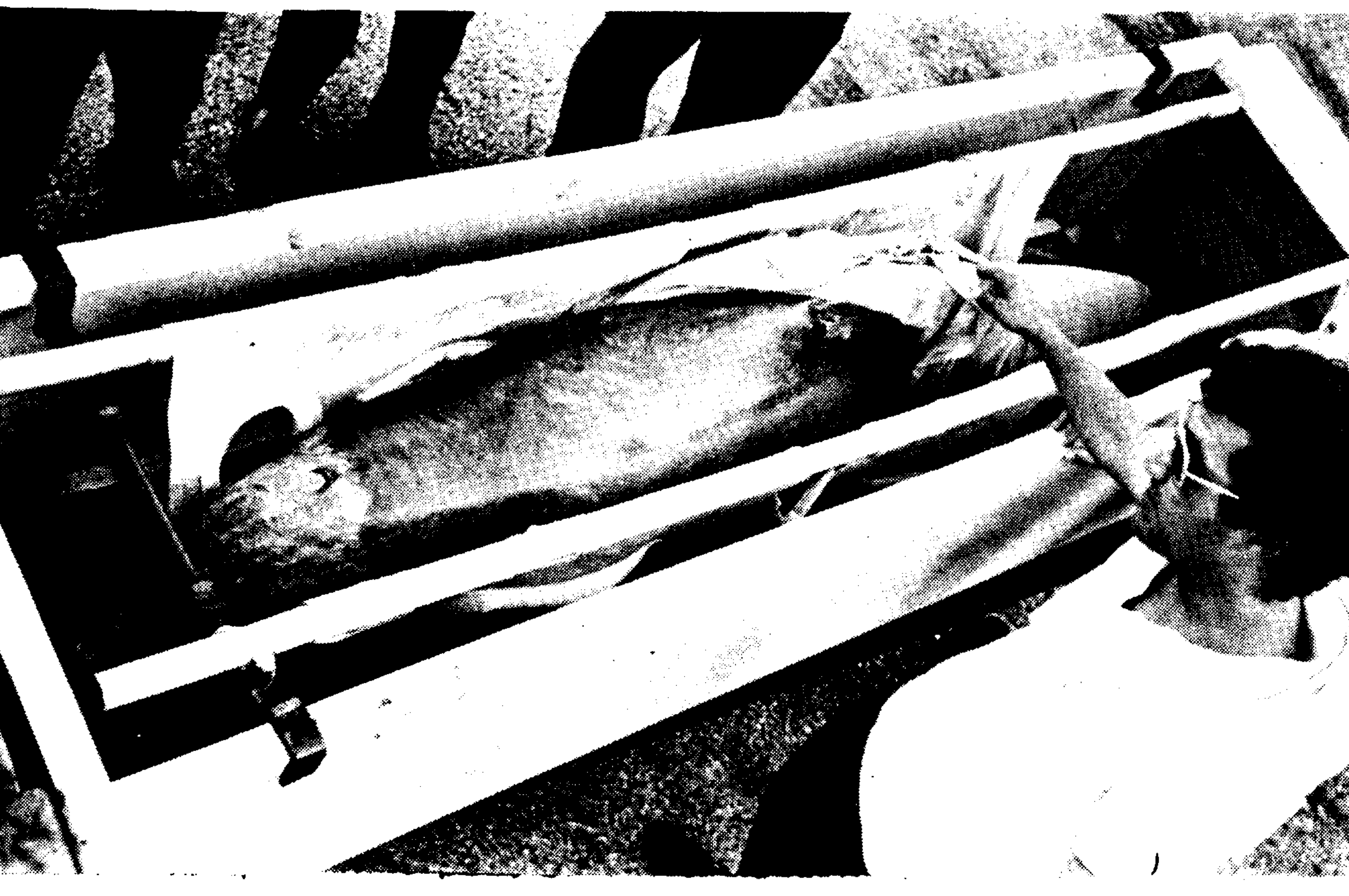
Ta basta klá ku un kurso ku kier sinja kiko ta demokratía, no por kosechá nada si no tin chens mes pa praktiká esaki.

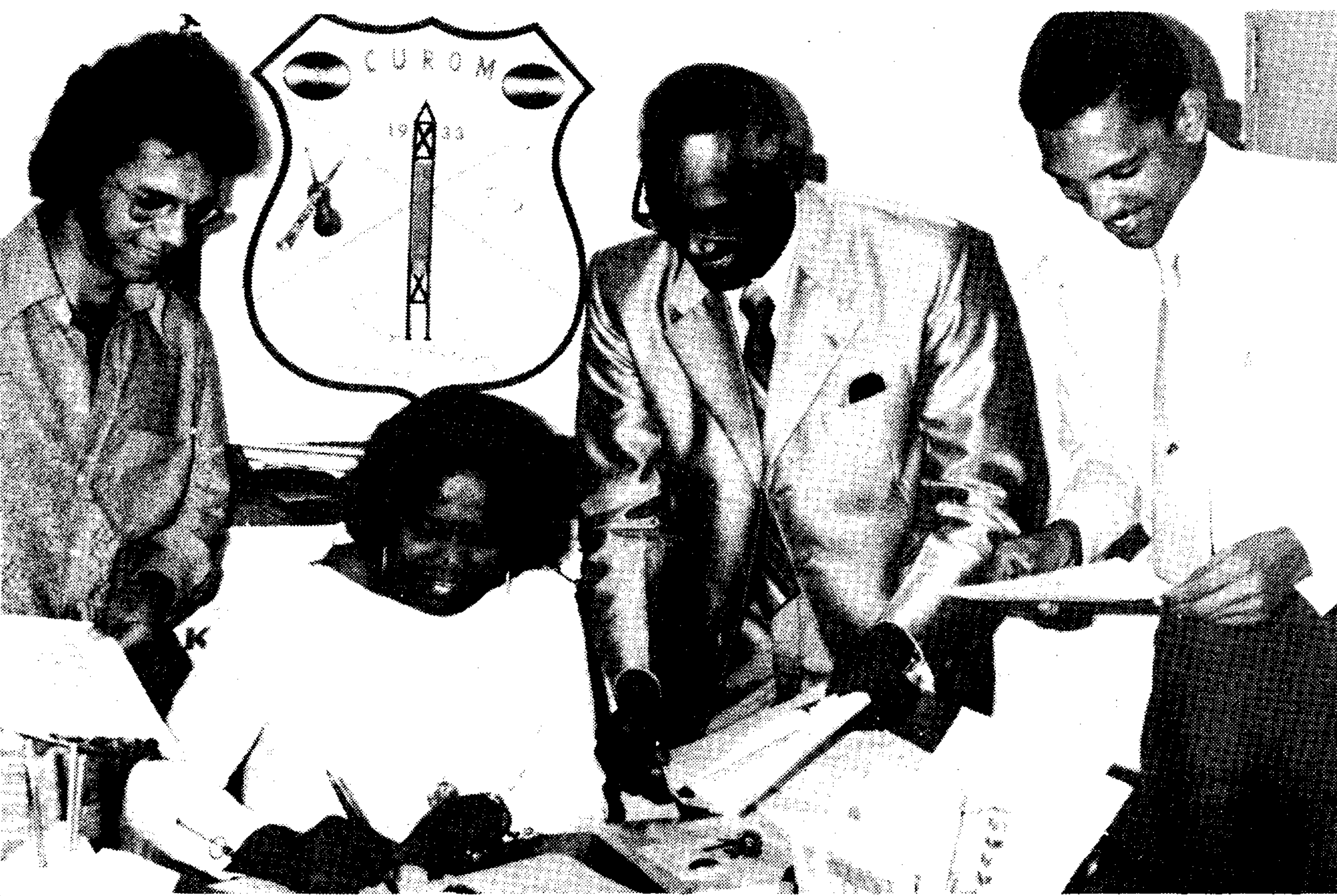
* Hopi biá a wordu papiá riba 'involvi trahadó den asunto ku ta trata nan mes'.
  Ta duel mi, di mester a tende mes tantu biá ku direktiva ta bisa: 'Kiko ta e nivel dje hendenan aki? Nan por pensa na dretchi?' E ora ey nos mester puntra nos mes, kiko direktiva ke meen ku nivel: Nivel social o nivel di intelektualnan?

E aktitud mentiroso di direktiva a konvencé'mi, ku ora ta trata di asunto p'e trahadó, nan ta aktwa di mala fé. Anke ku direktiva a likidá'mi foi hospital, mi ta sigi sinti mi mes responsabel pá i ku boso. Pesey mi no ta kumpli tampoco ku e ultimo exigencia di nan banda, i pasa tur e informashon ku boso a dunámi den tur konfianza, pa nan. Awe ta ami, mayan ta ún di boso. Legumai pleitamentu bow otro: uni boso! Prepará boso pa defendé otro mayan!

sra. Gladys do Rego-Kuster.

WILLEMSTAD – Zoals bekend is enkele maanden geleden één van de dolfijnen van het Hilton hotel weg gezwommen, terwijl enige weken geleden de tweede is gestorven. Gisteren voerde de ALM-vrachtmachine uit Miami voor het Hilton Hotel een nieuwe, 250 kg. wegende jonge dolfijn aan. Aangezien een dolfijn een zoogdier is, dat door longen ademt, kon de „vis" droog in een grote kist worden vervoerd, hangend in een soort stretcher. Wel was het noodzakelijk, dat gedurende de gehele vlucht de dolfijn af en toe met water werd besproeid om uitdroging te voorkomen. Naar van het hotel vernomen wordt verkeert de dolfijn in goede welstand en is bijzonder tevreden over zijn accomodatie in het blauwe water van de Caribische Zee bij het Hilton Hotel.





Het moment waarop het carnavalscomité met de Curom het contract ondertekent; links, "Hermanito" die vanaf 1 februari elke dag telkens een kwartier zal besteden aan carnavalsnieuws.

Curom verzorgt carnavalsnieuws

WILLEMSTAD — Het carnavalscomité van Curacao tekende op maandag j.l. een contract met de welbekende Pedro Narvaez („Hermanito") van de Curom. Aanleiding hiertoe gaf het feit dat de kosten verbonden aan propaganda e.d. de laatste twee jaren schrikbarend gestegen zijn. Op zoek naar een medium dat minder geld zou kosten doch aan de andere kant een grotere groep kon bereiken viel het oog op radio Curom. In „Hermanito" werd een dinamische persoon gevonden die garantie gaf tot een grotere luisterdichtheid. De onderhandelingen startten in november 1972 en werden op maandag j.l. afgerond met de ondertekening van het contract. Vanaf 1 februari zal de Curom elke dag een kwartier besteden aan carnaval. Deze „spots" zullen duren tot en met 10 maart wanneer het laatste carnavalsgebeuren plaatsvindt. Met dit feit is de Curom dat dit jaar haar veertigjarig bestaan viert door het comité officieel omgedoopt tot EMISORA DI CARNAVAL 1973.

JERUZALEM — De Israelische radio meldt dat de internationale prijs van de stad Jeruzalem toegekend is aan de 60-jarige Franse toneelschrijver Eugene Ionesco.

De prijs wordt verleend aan kunstenaar in wier werk het ideaal van de individuele vrijheid, gezien tegenover de achtergrond van een eisen stellende maatschappij, gestalte krijgt.

Bij aanrijding betrokken auto geplunderd

ORANJESTAD — Bij de rechreche, werden in de loop van maandag de volgende inbraken en diefstallen gemeld. Bij een in aanbouw zijnde woning te Tarabana werden zes stellages, planken hout en andere materialen weggenomen.

Een vrouw uit Meiveld meldde dat drie complete wielen, een luidspreker en andere onderdelen van haar auto, die de dag tevoren betrokken was geweest bij een aanrijding op de kruising Vondellaan/Madurostraat, waren verdwenen nadat zij de auto had achtergelaten.

Bij een inbraak in een woning te Paradera, waar men binnenkwam via een der ramen, werden gouden sieraden ter waarde van enkele honderden guldens weggenomen.

Een volgende inbraak in een woning te Piedra Plat, waar men ook via een raam binnenkwam, leverde een buit van enkele tientallen guldens op.

Een scholier deed 's morgens aangifte van diefstal van zijn fiets, welke bij de J. F. Kennedyschool stond geparkeerd.

Bij de recherche te San Nicolas werd aangifte gedaan van het feit dat uit een trailer een bedrag van enkele tientallen guldens werd weggenomen.

Carnavalsstickers

ORANJESTAD — De stichting Arubaanse carnaval (SAC) is gisteren begonnen met het verdelen van autostickers. Dit jaar heeft men weer een sticker waarop staat „carnaval di Aruba sí ta carnaval". Voorts is er een raamsticker waaraan de achterkant alle activiteiten van het komende carnaval staan. Deze stickers zijn gratis verkrijgbaar bij bestuursleden van de SAC en het kantoor van Amigoe di Aruba aan de Nassaustraat 110 te Oranjestad.

Mutaties bij CDM

WILLEMSTAD. — Bij de CDM is met ingang van 1 december 1972 een nieuwe functie gecreeerd en wel Corporate planning (bedrijfsontwikkeling). Daarmee is de heer J.J. Palsrok belast. De functie Workstudy (arbeidsstudie) is overgedragen aan ir A.N. Nagel, terwijl de verantwoordelijkheid voor Research & development in handen is gelegd van ir H. Hajenius. Aldus een mededeling in het personeelsorgaan van de CDM, Timonero.

Oec. kerkdienst op Marinebasis Parera

WILLEMSTAD. — Op zondag 14 januari wordt in de kapel van de Marinebasis Parera een Oecumenische gemeenschappelijke kerkdienst van Woord en Tafel gehouden, welke om half tien 's morgens begint. Tijdens deze dienst wordt het doopsel toegediend en wordt door een echtpaar de Openbare geloofsbelijdenis uitgesproken. Dominee R. van den Berg zal preken over Geloven. Liturgen zijn ds Van den Berg, pater J.M. Janssen en ds F.L. van der Bom. Het Marine-jongeren koor zal medewerking verlenen. Aldus een bericht in Binnenpraet, het orgaan van de geestelijke verzorging Koninklijke Marine op Curacao. Ook in het verleden werden regelmatig van deze Oecumenische kerkdiensten gehouden. Verleden jaar gebeurde het voor de eerste keer met een Kerstnachtdienst, waarop vele reacties binnenkwamen. De Kerstdienst werd door vijfhonderd man bijgewoond. De collecte bracht toen f. 587,63 op, welk bedrag werd geschonken voor het werk van de kerken overzee.



SAN NICOLAS. – Mejuffrouw Ana Panthoflet, shopsteward van de Hotel Workers Union, werkzaam in de coffee-shop van het Aruba Sheraton-hotel vertrekt zaterdag aanstaande naar Mexico-city. Van 15 tot en met 24 januari zal zij daar een cursus volgen over „family planning". Na haar terugkeer op Aruba zal zij over de opgedane kennis de nodige voorlichting op Aruba geven.

MEXICO. — Mexico wil zijn woestijngebieden in het noorden van het land met kunstmatige regen bewerken en daardoor weer vruchtbaar maken.



SAN NICOLAS. – Met veel animo vierden leerkrachten en leerlingen van de oudste school in San Nicolas, de Theresiaschool het veertigjarig jubileum. Op de foto: de leerlingen met hun leerkrachten, onder wie de dames Christina van Arneman-Beaumont en Johanita Martis Maduro die beiden 29 jaar aan deze school verbonden zijn en het hoofd van de school mejuffrouw Philomena Wong die reeds negen jaar aan de school verbonden is.

Meer tankers met minder capaciteit

ORANJESTAD — In de havens van Aruba werden in de afgelopen maand, met tussen haakjes de cijfers van december 1971, 209 (212) schepen met totaal 3.022.834 brt (3.223.217 brt) beloodst. Hiervan kwamen 129 schepen met 2.448.389 brt in San Nicolas. Twintig schepen met 574.445 brt. in Oranjestad en vijf schepen met 12.630 brt. in Barcadera. In totaal kwamen er in alle havens 125 (120) tankers met 1.233.726 brt (2.433.306 brt), 8 (9) bunkerschepen met 90.975 (122.975 brt), 15 toeristenschepen met 289.756 brt en 61 (75) andere schepen met 250.373 brt (547.527 brt).

SAIGON — Radio-Hanoi meldt dat Noordvietnamees luchtdoelgeschut dinsdag een Amerikaanse B-52 ten zuiden van de 20e breedtegraad heeft neergeschoten.

DE HEER EN MEVROUW BERKLEY–DOES

hebben het genoegen U kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van hun dochter

MEREDITH LUCIENNE

met de heer

GERRIT MEYER Jr.

O'stad, Aruba, januari 1973

DE HEER EN MEVROUW MEYER–MONNEE

hebben het genoegen U kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van hun zoon

GERRIT

met mejuffrouw

MEREDITH LUCIENNE BERKLEY

Amsterdam, Nederland, januari 1973

De kerkelijke inzegening vindt plaats in de St Franciscuskerk op maandag 15 januari 1973 om 18.00 uur.

Receptie: van 20.00 tot 22.00 uur in "HUIZE SHARON ROSE" Boerhaavestraat 9, Oranjestad, Aruba.

Gelieve deze kennisgeving als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.

Bergbeklimmers werden ervaring rijker

Wouter, Ed en Paul bedwongen „Sierra Nevada" in Colombia







WILLEMSTAD – Zichtbaar vermoeid kwamen gistermiddag per ALM-vliegtuig de heren Wouter Bokma, Ed Peperkamp en Paul Besteboer terug van hun reis uit Colombia. Niet omdat de ruim één uur durende reis vastgeplakt aan de doorgebrachte vakantie zoveel van hen gevergd had doch vanwege het feit dat het drietal juist een bergtocht van veertien dagen achter de rug had. Een en ander gescheidde op initiatief van de heer Bokma die op Curacao als biologieleraar verbonden is aan het Peter Stuyvesant College. De heer Bokma, zelf een verwoed bergbeklimmer (hij maakte reeds tochten door het Atlasgebergte te Nrd. Afrika en de Andes in Ecuador), had de Sierra Nevada in Colombia al eerder reeds twee maal verkend alvorens hij zijn vrienden Ed en Paul (ook alpinisten met de nodige ervaring) vroeg hem op zijn derde tocht door dit gebergte te vergezellen. Plannen worden gemaakt en voorbereidingen getroffen; men besloot uiteindelijk de "sierra" noord-zuid te doorkruizen.

Een hartelijk welkom viel Ed Peperkamp, Paul Besteboer en Wouter Bokma (zie foto van boven naar beneden) gistermiddag te beurt op de Plesmanluchthaven na veertien dagen lang de "Sierra Nevada" in Colombia van noord naar zuid doorkruist te hebben.

Wouter Bokma: "Achteraf is gebleken dat de "sierra" moeilijk via de noordzijde te beklimmen is. Dat vormde dan ook de voornaamste reden waarom wij uiteindelijk moesten afzien van het plan de hoogste top, het "Pico Bolivar" te bestigen.

Voor onze lezers willen wij even de aandacht vestigen op het feit dat de Sierra Nevada in Colombia een apart en betrekkelijk jong gebergte is welke niet opgenomen is in de keten van het Andesgebergte. Nergens ter wereld gaat een gebergte zo stijl omhoog als bij deze "sierra" het geval is. Over veertig kilometer afstand, te beginnen bij de kustlijn en eindigend bij de "Pico Bolivar", bedraagt het hoogteverschil liefst 5600 meter.

Bij aankomst in Colombia werden de drie "avonturiers" geen strobreed in de weg gelegd door de plaatselijke autoriteiten; slechts de plaats waarheen zij naartoe wilden moest opgegeven worden. De eerste drie dagen was er van "berglucht" nog lang geen sprake; begeleid door een mesties moest het drietal eerst een mars maken door de jungle aan de voet van het gebergte. Na deze drie dagen maakte men voor het eerst contact met indianen (ze hebben daar voor eigen gebruik cocaïne-aanplanten) die aanvankelijk het viertal als ongewenste gasten beschouwden maar „omgekocht" konden worden met vis, zout, medicijnen en rum uit een speciaal daarvoor bestemde voorraad. De heer Bokma merkte in dit verband op dat men slechts met de stamhoofden (z.g. "mama's) bevriend hoefde te raken om het vertrouwen van alle indianen te winnen. Over het algemeen zien zij (indianen) blanken en mestiezen liever niet hun gebied betreden; reden hiertoe vormt in belangrijke mate de diefstal vorig jaar van een gouden slang (hun god) door blanken aan de zuidkant van de „sierra". Wouter Bokma: "Vanaf die tijd werd aan de blanken de "totale oorlog" verklaard; drie indianen stierven van verdriet. Aan de zuidkant werden vorig jaar drie expedities terugbekogeld.

De enige nare ervaring welke het drietal in dit verband opliep was dat op gegeven moment een indiaan het gras rondom hun tent in brand probeerde te steken. De verhitte gemoederen van deze "kaerel" konden echter bedaard worden; uiteraard met de nodige omkoopartikelen. Het feit dat Ed Peperkamp en Paul Besteboer van beroep arts zijn bracht ook met zich mee dat in enkele gevallen gauw vriendschap werd gesloten met de indianen. Zo gebeurde het dat een medicijnman die reeds drie weken met een gebroken onderarm had rondgelopen ten einde raad op ziekenbezoek kwam. De arm werd zo goed als kwaad als het gaat weer gezet met als gevolg dat het drietal de volgende morgen een aubade kreeg van de dorpsbewoners welke klonk als een klok. De expeditie maakte ook kennis met een pater die aan de rand van de jungle woonde en met schaarse middelen een indianenschooltje aan het bouwen was. De bergbeklimmersgroep was inmiddels uitgebreid met enkele dragers (indianen). Na zes dagen wist men een doorgang naar het gebergte te vinden. De indianen maakten hier rechtsomkeer en het drietal zette alleen de tocht voort. Het werden drie dagen zoeken naar een route welke Wouter, Ed en Paul naar de "Pico Bolivar" zou leiden; echter tevergeefs. Een en ander bleek onmogelijk vanwege de loodrechte wanden aan de noordkant en z.g. hanggletsjers. Wel kampeerde het drietal bij bergmeren op een hoogte van vijfduizend meter waar het 's nachts ver onder nul vroor. Door ziekte der expeditieleden werd besloten de strijd om de "Pico Bolivar" op te geven en de tocht naar het zuiden voort te zetten. Aan de zuidkant kreeg men in meerdere mate te maken met "vijandige" indianen die ook dankzij de aparte voorraad bedaard konden worden. De agressieviteit van de zuidelijke indianen vloeit, naar de heer Bokma zegt, voort uit het feit dat in genoemd gebied goud gevonden wordt.

Het ligt in de bedoeling van de Colombiaanse regering om van dit gebied een reservaat te maken om zodoende de ruim vierduizend aldaar wonende indianen te behoeden voor opdringende blanken en mestiezen.

De bergtocht eindigde in het Vallédupars waarna teruggereisd werd naar Sta. Martha. De expeditie van de heer Bokma is de eerste welke een doortocht geforceerd heeft, noord-zuid, door de Sierra Nevada; en ondanks het feit dat de "Pico Bolivar" niet bedwongen werd mag het geheel als een prestatie beschouwd worden. Door het drietal werden gedurende deze veertien dagen een kleurenfilm opgenomen welke binnen niet al te lange tijd voorzien van de nodige commentaren op de t.v. vertoond zal worden.

Knobel nieuwe trainer Ajax

AMSTERDAM — George Knobel zal de Roemeen Stefan Kovacs opvolgen als trainer van Ajax. Hij zal met ingang van 1 juli 1973 worden belast met de algemene technische leiding van de landskampioen. Het bestuur van Ajax en Knobel, thans trainer van MVV, sloten een contract voor twee jaar. Toen Kovacs liet weten zijn contract niet te kunnen verlengen aangezien hij geen toestemming kreeg langer buiten Roemenie te werken heeft het bestuur van Ajax op 30 december jl contact opgenomen met Knobel, wiens contract met MVV eind van dit seizoen afloopt.

George Knobel, geboren op 10 december 1922, begon zijn trainersloopbaan bij Baronie. In november 1968 volgde hij Jupp Schlangen op als trainer van de eredivisieclub MVV, welke vereniging hij dus 4 1/2 jaar heeft getraind. Knobel, thans nog in Roosendaal woonachtig, heeft gevoetbald bij Baronie en RBC.

WILLEMSTAD. — De recherche heeft gisteren een 47-jarige makelaar aangehouden op verdenking van oplichting. Hij had een personenauto verkocht welke hem niet toebehoorde. Hij heeft het feit bekend. De verdachte is ingesloten.



WILLEMSTAD — Tijdens het vijfde internationale jeugdtoernooi te Sto. Domingo waaraan acht landen deelnamen (Venezuela, Puerto Rico, Trinidad, Jamaica, Haiti, Curacao, Colombia en Sto. Domingo) is de achttienjarige Corva Lourens (zie foto) erin geslaagd kampioene te worden in haar categorie. In de finale versloeg zij Epaillat van Sto. Domingo met 6-4, 6-2. Samen met Beatrix Cruz van Venezuela legde zij tevens beslag op de damesdubbeltitel; het koppel Espaillot/Montes werd bij deze gelegenheid met 7-6, 6-3 verslagen. Met uitzondering verder van het duo Bryan/Storm dat in de categorie „meisjes 14 jaar" dubbelkampioen werd leverde de Curacaose ploeg verder geen kampioenen meer af.

Bij CDM 30 manmet gronddiploma lassen

WILLEMSTAD — Eind december waren er dertig personelsleden van de CDM in dienst, die in het bezit waren van het Gronddiploma lassen van het Nederlands instituut voor lastechniek (NIL). Dit bericht het CDM-personeelsorgaan Timonero. Verleden maand werd aan twintig CDM-ers dit diploma uitgereikt. Bij die gelegenheid benadrukte de heer G. Sihriel het hoge rendement van de cursussen; van de 26 deelnemers slaagden er namelijk 23. Voor de laatste opleiding slaagden de heren J. Wilson en F. E. Hermanus als de besten met een zeven voor praktijk en een acht voor theorie. De geslaagden zijn J. N. Wilson, F. E. Hermanus, J. A. Americaan, J. C. Solle, L. M. Inees, F. A. Conception, M. B. Cijntje, E. J. Specht, H. F. Hanse, H. F. Faneyte, R. D. Kwidama, I. E. Mujica, F. E. Murray, C. I. Adamus, E. F. Jansen, V. S. de Windt, A. F. Janga, G. P. Hayne, H. N. Bacuna en R. V. Benito. Instructeurs waren G. Adelina, Ph. de Souze en J. Ruimers.

PANAMA — De regering van Panama heeft de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties uitgenodigd om op 21 maart in Panama te vergaderen. Men heeft de uitnodiging gedaan „overtuigd dat het resultaat van de vergadering positief zal zijn, vooral voor de landen van Latijns-Amerika".

Reynolds op Aruba?

WILLEMSTAD – Een neven gevolg van de huidige uitbreiding van de Lago-raffinaderij, op Aruba welke zo'n tweehonderd miljoen dollar kost, is haar verwachting, de mogelijkheid goedkope electricteit te kunnen produceren, hetgeen voor veel electriciteit-vergende primaire industrieen als aluminium-smelterijen aantrekkelijk is. Naar verluidt zal Reynolds Aluminium binnenkort een gunstige beslissing nemen ten aanzien van de vestiging op Aruba. Aldus staat te lezen in de vier pagina's grote beschouwing over Curacao, Aruba en Bonaire in het 20 december-nummer van Financial Times, waarbij de ABC-eilanden een kruispunt voor de handel worden genoemd.

De mogelijke vestiging van Reynolds op Aruba wordt bericht in het artikel Labour and the economy, waarin onder meer aandacht wordt besteed aan de luchtvervuiling, welke op de Benedenwinden niet zoveel problemen oplevert, als het bedrijf zich maar op de juiste plaats vestigt. De passaat-wind zorgt dan wel, dat de vervuilde lucht zonder schade te berokkenen op de zee terecht komt. Natuurlijk moeten ook maatregelen voor vervuiling van de zee genomen worden, aldus Financial Times, maar dat is op deze eilanden ondanks alles toch veel goedkoper dan in het geindustrialiseerde wetten.

In hetzelfde artikel wordt er nog op gewezen, dat de vakbond CFW gezien de moeilijke economische toestand, onlangs de bestaande cao met enige aannemersbedrijven ongeveer ongewijzigd heeft verlengd. Dit wordt een goed teken genoemd.

In het Financial Times — overzicht wordt verder aandacht besteed aan de offshore-companies, de politieke activiteiten, welke nog een part-time bezigheid vormen en de noodzaak tot meer controle ten aanzien van het toerisme.

J. Evertsz:

„Phobia van Boeli bestrijden"

WILLEMSTAD – De heer J. Evertsz, voorzitter van de Antilliaanse sectie van de Koninkrijkscommissie heeft desgevraagd n.a.v. het rapport "Boeli van Leeuwen", verklaard: "Boeli van Leeuwen heeft zekere phobia en het is goed dat hij deze duidelijk stelt. Men moet zich nu niet tegen Boeli gaan afzetten, doch de vrees die bij zeer velen sluimerend bestaat en door Boeli op de door hem eigen wijze is verwoord, die moet men met feitelijkheden bestrijden zodat eenieder de juiste positie van de Nederlandse Antillen ten opzichte van Nederland, ten opzichte van het Nieuwe Europa, t.a.v. de Caribische landen, Venezuela en ook verder Latijns-Amerika kan bepalen.

Overal ter wereld is er een drang waar te nemen van landen die zich binnen hun eigen regio behoud van hun soevereiniteit integreren, aldus de heer Evertsz. De heer Evertsz vervolgde: "men moet een aansluiting tot een blok waarin ook de andere Latijns-Amerikaanse landen leven, niet beschouwen als een "sell-out", niet zo als Nederland en de andere partners de eigen soevereiniteit niet heeft verkwanseld door zo nauw samen te zitten met de Duitsers in de E.E.G.

"Ik hoop dat dit (de mening van Boeli), de tongen en de pennen in beweging zal zetten voor meer klaarheid van dit door het Koninkrijk der Nederlanden zo groot probleem", zo besloot de heer Evertsz zijn commentaar.

„Verbrand" geld gevonden

WILLEMSTAD — Op aanwijzing van dezer dagen ingesloten incasseerder is gisteren een bedrag van 2600 gulden op zijn erf achterhaald, waar het geld verstopt lag. Zoals bekend vertelde de eigenaar van de zondagavond op de Nijlweg totaal uitgebrande auto aanvankelijk, dat hij het geld niet uit het dashboard-kastje had kunnen redden, toen de brand uitbrak. Dit geld behoorde zijn werkgever toe. De oorzaak van de brand is tot nu toe onbekend. Aldus de politie.

Antillianen willen snel einde aan dicriminatie

ROTTERDAM. – De actiegroep „Antillianen in nood" vindt dat snel maatregelen moeten worden genomen tegen rassendiscriminatie in Horecabedrijven. Actieleider Ronnie Sambo: „Het zit onze mensen erg hoog. Niet alleen in Amsterdam, maar ook in Rotterdam, Den Haag en Utrecht".

Sambo vertelde vanmorgen in Rotterdam dat hij diverse keren sussend heeft moeten optreden om landgenoten van gewelddadige acties tegen horecabedrijven te weerhouden.

De actiegroep wil langs legale weg een einde aan de rassendiscriminatie. „Maar dat is wel erg moeilijk", aldus de Antilliaan. „De justitie kan ingrijpen als artikel 429 (dat rassendiscriminatie strafbaar stelt) wordt overtreden, maar dan moet het weigeren van toegang tot een café gebeuren op grond van de huidskleur, en dat zegt men natuurlijk nooit".

China nu al supermacht

WASHINGTON – De Chinese Volksrepubliek staat op het punt als bezitster van intercontinentale atoomraketten lid van de "Club van supermogendheden" te worden. Dit is gisteren in Washington bekend geworden na een vergadering van CIA-directeur Richard Helms met de militaire commissie van de Senaat.

De democratische senator Stuart Symington verklaarde dat hij "geschokt" was dat China bijna de status van militaire supermogendheid heeft bereikt. Volgens de CIA is dit eerder dan men aanvankelijk had verwacht.

Symington zei dat het voortschrijden van China de onderhandelingen van Amerika met Rusland over beperking van de strategische bewapening, het zogenoemde SALT-overleg, ontkracht.

DEPARTEMENT SOCIALE- EN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

Het Departement Sociale- en Economische Zaken maakt bekend dat ingevolge Beschikking van de Minister van Economische Zaken en krachtens het bepaalde bij de Ministeriële Beschikkingen van de 3de maart en van de 10de juni 1971 (P.B. 1971, no. 23 en 66) artikel 2, lid 2, als gevolg van een stijging c.q. daling van de inkoopprijzen in het buitenland, de hieronder vermelde hoogst toelaatbare prijzen respectievelijk aan de kleinhandel en aan de consument van een aantal goederen, per aangegeven verpakkingseenheid, INGAANDE 11 JANUARI 1973, voor wat betreft de eilandgebieden zoals vermeld als volgt zijn vastgesteld:

Voor wat betreft de eilandgebieden Curacao en Bonaire:

	verpakking	hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	per eenheid	hoogst toelaatbare prijs aan de consument per eenheid
Rijst				
SUNSET	1/2 kilo (gewogen)			0,43
(voorverpakt)	20/5 lbs.	36,20	1,81	2,17
	10/10 lbs.	35,30	3,53	4,25
	4/25 lbs.	34,36	8,59	10,15
	100 lbs.	31,62		37,84
Koffie				
COLCAFE	48/50 gr.	27,84	0,58	0,70
(potjes)	12/170 gr.	19,20	1,60	1,91
Slaolie (spijsolie)				
CALVE (flessen)	12/0,625 liter	19,36	1,613	1,72
Suiker				
DOMINO-Confectioners				
10x–Poeder	12/2 lbs.	10,12	0,843	0,95
Host Tabs	12/1½ lbs.	9,80	0,817	0,92
Wrapped Tabs	6/500 gr.	22,50	3,75	3,85
Boter (roomboter)				
COOLWAGGON				
gezouten en ongezouten	28/1 lb.	28,84	1,03	1,25
DUTCH MAID (kuipjes)				
gezouten en ongezouten	56/½ lb.	33,60	0,60	0,69
G.O.G.Z.				
gezouten en ongezouten	56½ lb.	30,24	0,54	0,63

Voor wat betreft het eilandgebied Aruba:

	verpakking	hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	per eenheid	hoogst toelaatbare prijs aan de consument per eenheid
Rijst				
UNCLE BEN'S	1/2 kilo (gewogen)			0,50
(voorverpakt)	24/1 lbs.	11,16	0,465	0,57
	18/2 lbs.	16,06	0,892	1,09
	6/10 lbs.	24,18	4,03	[illegible]
	25 lbs.	[illegible]		11,24
(halen)	100 lbs.	35,91		43,80
Boter (roomboter)				
LURPAK (gezouten)	112/1/4 lb.	36,96	0,33	0,42
	56/½ lb.	36,12	0,645	0,83
	28/1 lb.	36,12	1,29	1,53

De Directeur
Drs. TH. G. M. TIJSSEN.

PROGRAMMA CARNAVAL 1973

KOMITE KARNAVAL DI KORSOU 1971

FECHANAN PA SELEBRASHON DI KARNAVAL 1973

0--0--0--0--0--0--0--0--0



diasabra	3 di febriwari	APERTURA DI TEMPORADA DI KARNAVAL 1973 Elekshon di Prins Karnaval den Sede, Edifisio di A.V.V.C. ;
diarason	7 di febriwari	Gezaghebber di Korsow ta entrega YABI di WILLEMSTAD na Prins Karnaval
		OPTOCHT DI PRINS KARNAVAL na auto door di barionan;
diahuebs	8 di febriwari	KONTEST DI KANTÁNTENAN DI KALIPSO na Teatro Roxy
diasabra diadomingo	10 di febriwari 11 di febriwari	PRINS KARNAVAL ta bishita clubnan
diamars	13 di febriwari	Kontest di TUMBA DI KARNAVAL 1973 den Teatro Roxy (Preselekshon)
diarason	14 di febriwari	Elekshon di REINA DI KARNAVAL 1973 na Centro Pro Arte (Preselekshon)
diahuebs	15 di febriwari	Kontest di TUMBA DI KARNAVAL 1973 den Teatro Roxy (Preselekshon)
diabierne	16 di febriwari	KONTEST DI STEELBAND na Centro Pro Arte
diasabra diadomingo	17 di febriwari 18 di febriwari	Bishita di Prins Karnaval 1973 na clubnan
diamars	20 di febriwari	Kontest di TUMBA DI KARNAVAL 1973 den Teatro Roxy FINAL
diarason	21 di febriwari	Elekshon di REINA i PRINS CHIKI 1973 (Preselekshon)
		(Preselekshon)
		ELEKSHON DI REINA DI KARNAVAL 1973 na Centro Pro Arte FINAL
diasabra	24 di febriwari	APERTURA DI SIMAN DI KARNAVAL 1973 ku Marcha di Rekwerdo saliendo di Brievengat terminando na SEDE, Edifisio di A.V.V.C;
		Elekshon di REINA i PRINS CHIKI 1973 FINAL.
diasabra	24 di febriwari	Bishita di PRINS KARNAVAL na clubnan
diadomingo	25 di febriwari	MARCHA DI MUCHA den Kayanan di Willemstad Bishita di Prins Karnaval na clubnan
dialuna	26 di febriwari	Marcha di Skol (mainta) Baile Popular (anochi) na Steenrijk " " " " v. Leeuwenhoekst.
diarason	28 di febriwari	Marcha di Skol (mainta) Baile Popular (anochi) na Koraalspecht " " " " Buena Vista
diamars	27 di febriwari	Marcha di Skol (mainta) Baile Popular (anochi) na Jauwé " " " " Santa Maria
diahuebs	1 di mart	Marcha di Skol (mainta) Baile Popular (anochi) na Montagne " " " " Groot Kwartier
diabierne	2 " "	Marcha di Skol (mainta) Baile Popular (anochi) na Santa Rosa " " " " Boca Samí
		KARNAVAL DI BAISHEL (atardi)
diasabra	3 " "	ANIMASHON KU STEELBAND na Gomezplein (mainta
		KARNAVAL RIBA AWA den St. Annabaai (atardi
		BAILE POPULAR na Sede Edifisio di A.V.V.C. (anochi).
diadomingo	4 " "	GRAN MARCHA DI GRUPONAN KU MASCA den Kayanan di Willemstad (for di mainta)
		BAILE POPULAR na Sede Edifisio di A.V.V.C. (anochi)
dialuna	5 " "	ANIMASHON KU STEELBAND na Gomezplein (mainta
		KARNAVAL DI KABAI (atardi)
diamars	6 " "	MARCHA DI DESPEDIDA ku [illegible] den Stadion di Rif.
diasabra	10 " "	FIESTA DI KLAUSURA i [illegible] DI [illegible] den SEDE Edifisio di A.V.V.C.

DE DOOD IS NOG ALTIJD EEN VERTROUWD RISICO

'Beschaving' Afrika niet te meten met Europese begrippen

Er is, die avond, spanning merkbaar in Yaounde, de hoofdstad van Kameroen; er zijn wegen afgezet, er is veel politie en een massa volk op de been. De blanken raden wat er aan de hand kan zijn. Het bericht circuleert dat er dertien dieven zullen worden opgehangen, in het openbaar. Maar niemand blijkt het te kunnen bevestigen, de kranten schrijven wel over de Kameroense dievenplaag, maar niet over de openbare executie. President Ahmadou Ahidjo is er blijkbaar niet op gesteld in Europa dezelfde treurige naam te krijgen als zijn collega Bokassa, die in de Centraal-afrikaanse Republiek persoonlijk dieven heeft doodgeknuppeld. „Die man is gewoon gek", kan men dezelfde inwoner van Kameroen horen zeggen, die geen bezwaar heeft tegen ophanging van dieven in Yaounde.

Dat brengt me op wat mij in Kameroen is gezegd ten aanzien van diefstal en in Nigeria ten aanzien van corruptie: de ordening van een staat op basis van een grondwet en van wetten, die iedereen binden wordt nog lang niet door iedereen als hoogste goed onderschreven. De plicht van de allerhoogste morele orde, zo verzekert men mij, is voor de Afrikaan de zorg voor zijn familie: de plicht 's-lands wetten te gehoorzamen staat op de tweede plaats. Daarom is het te simplistisch om te veronderstellen dat een fatsoenlijk mens in Afrika niet stelen zal of niet corrupt zal zijn. Als de nood aan de man is — en er is in Afrika véél nood aan de man — ziet men het als een plicht te gappen. Daaraan helpt geen voorlichting over de wetten van het land: de natie en zeker de staat zijn immers van een lagere orde dan de familie. Daarom grijpen de burgerlijke overheden naar de meest gestrenge maatregel als lijfstraffen en executie, en daarom bezitten zoveel mensen honden, die hen tegen de dieven moeten beschermen.

Men kan lelijke dingen over Afrikanen horen. Een Nederlands echtpaar ziet avond aan avond het zitten op de veranda bedorven door het afschuwelijke, klagelijke gehuil van een negerkind. Het echtpaar weet dat het om een pleegkind van de pleegouders nu eenmaal de pest uit in elkaar geslagen wordt, omdat de pleegouders nu eenmaal de pest aan het kind hebben. Maar ze kunnen als blanken beslist niet tussenbeide komen, en de politie beschouwt mishandeling ook als een zaak, die tot de bevoegdheid van meerderen over minderen behoort. Een Nederlandse broeder vertelt me hoe hij eens een dief betrapte, in gevecht met hem geraakte en hem verwondde. De broeder beging de vergissing de politie te bellen en die te vragen een ambulance te sturen. Daar begrepen de politiemannen niets van: een dief medische hulp verschaffen? Kom nou! Ze schopten hem in de arrestantenwagen en lieten hem die nacht doodgewoon doodbloeden in de cel. Sindsdien roept de broeder geen politiehulp meer in.

„Er is veel wreedheid onder de Afrikanen", zegt een pater: „Negers werken veel liever in dienst van blanken dan in die van hooggeplaatste negers: bij die laatsten kunnen ze veel slaag en weinig loon verwachten". En 'n andere missionaris, die mij door nachtelijk Yaounde naar m'n hotel rijdt, zegt ineens kijk, daar heb je de slaven van Kameroen. Ik zie een kudde runderen, gedreven door een vijftal negers. „Die komen uit Noord-Kameroen gelopen", aldus mijn zegsman. „De runderen gaan hier naar het slachthuis. Drie maanden lang hebben deze drijvers te voet een afstand van rond de duizend kilometer met die beesten afgelegd. Ze krijgen daarvoor 65 à 90 gulden, maar daar moeten ze dan nog wel de terugreis van betalen. Zij hebben een beestenleven". En nog een verhaal: Er zijn in Kameroen getuigenissen genoeg te krijgen van de folteringen, die mensen bij politie-verhoren moeten ondergaan. De destijds van de Fransen geleerde gewoonten om de slachtoffers aan handen en voeten gebonden aan een diagonaal door een vertrek gespannen touw te hangen en ze dan heen en weer te schoppen heet nog in zwang te zijn.



PATER FRIED DE KINDEREN
...niet leren, maar laten aannemen...

Is Kameroen derhalve een onbeschaafde staat? Degenen, die vertellen over de wreedheden, die in de Afrikaanse samenleving voorkomen, zeggen evenzeer te menen, dat president Ahidjo een goede president voor het land is, en dat niet te hopen valt dat er ooit een staatsgreep komt: „Je weet wel wat je hebt, en niet wat je krijgt". En ook wijst men erop, dat terwijl in de laatste tien jaren allerwegen in Afrika staatsgrepen, revoltes en bloedige oorlogen het „leven in onafhankelijkheid" hebben bepaald, Kameroen een weldadige rust heeft gekend. Maar je zal een land maar moeten regeren, dat in een tijdsbestek van enkele jaren van een middeleeuws beschavingsniveau moet worden veranderd in een moderne „beschaafde staat", omdat het anders zo moeilijk omgaan met de rijke landen is. Pater Fried de Kinderen C.S.Sp. hoofd van het interdiocesane planbureau van Kameroen, wijst er daarbij op, dat veel van de zogeheten Afrikaanse misstanden nog maar zestig jaar geleden ook in Nederland in zwang waren.

Hij wijst erop — en velen zullen dat nog met hem doen — dat Afrika onbegrijpelijk en in zekere zin ook afgrijselijk is, als men dit werelddeel toetst aan Europese begrippen: Zelfs het woord liefde is in Afrika moeilijk bruikbaar. Het heeft in Europa een zekere geladeneid gekregen, enerzijds onder invloed van het evangelie, anderzijds ook in inflatoire zin door de bedenkelijke evolutie van ónze beschaving, maar het begrip is niet toepasbaar op de Afrikaanse samenleving. Niet omdat die samenleving liefdeloos zou zijn, maar wel omdat de culturele inhoud van het begrip er geheel anders is. Je kunt het bijvoorbeeld niet invullen met het fenomeen seksualiteit: geslachtsverkeer wordt veeleer functioneel beleefd. Liefde voor de naaste betekent er volstrekt verplichtend opkomen voor je familie, zo nodig ten koste van anderen. En mishandeling is niet liefdeloos, maar een wijze van met elkaar omgaan op een bepaald wel primitieve wijze, omdat iedereen zijn plaats behoort te weten. Trouwens, leven in Afrika is nog altijd omgaan met de dood, en in die situatie is sterven een dermate vertrouwd risico, dat men er ook het stelen niet voor zal laten.

Het animisme bepaalt ook nog altijd de Afrikaanse cultuur, en beheerst de mensen, ook wanneer zij formeel dit geloof in de geheime bezieling van dingen en verschijnselen verwisseld hebben voor de christelijke religie. Dieren, dingen, verschijnselen, rampen, feesten: alles is geladen met een rituele betekenis. Ook christenen begraven hun doden nog in de eigen hut en voeden de doden via een gaatje in de vloer. Ook bij christenen zal een krukje, dat door kunstig houtsnijwerk van spinnen is voorzien, slechts aan wijze en oude mensen worden aangeboden, ook bij christenen geldt de onvruchtbaarheid der vrouw als veel méér omvattend en veel onheilspellender probleem dan alleen een hormonenkwaal ook christenen ten slotte geloven dat een





DS. MARKHOF, YAOUNDE
...via Europese poort...

misoogst het gevolg kan zijn van het „kwade oog" van de bewoners van andere dorpen. Mgr Zoa, aartsbisschop van Yaounde, strijdt tegen de zijns inziens verwerpelijke praktijk der proefhuwelijken om de vruchtbaarheid te testen, en mgr Zoa heeft eens een door een termietenplaag geteisterde agrarische bevolking geconfronteerd met een landbouwdeskundige op de preekstoel in de zondagsmissen die uitlegde dat er geen sprake was van kwade ogen, en die de beminde gelovigen leerde hoe de termieten te bestrijden.

In heel die contex, zo zeggen mijn informanten, moet ik de problemen van het werk der kerken in deze landen zien, het gaat er niet om mensen nieuwe dingen te leren, maar ze die ook aan te laten nemen. En het gaat er vooral om te onderzoeken of in onze ogen „primitieve" gewoonten zin hebben of onzin zijn. Twee voorbeelden geeft pater De Kinderen: Een jonge, goed onderlegde Nederlandse landbouwdeskundige zag hoe de boeren in een tegen een berg gelegen dorp hun beplanting verticaal aanbrachten: van de top naar de voet van de berg dus. Als er regen kwam stroomde die langs de berg omlaag, zodat de beplanting aan de voet er profijt van had. „Dat moet je niet doen", legde hij de dorpsoudsten uit, „je moet je beplanting horizontaal om de berg heen aanleggen, zodat de bedden het vocht vasthouden". De dorpsoudsten antwoordden: „Moeten we een jongeman van dertig geloven, terwijl de oudsten van dit dorp al meer dan duizend jaar gezegd hebben dat onze methode de goede is? " En de frisse, Nederlandse ontwikkelingswerker kon met al zijn idealisme opkrassen. „Wij hadden hem kunnen leren", zegt pater De Kinderen, „dat je zo niet met Afrikanen kunt omgaan; hij had aan een dorpsoudsten moeten vragen om ook een klein stukje van de berg te mogen gebruiken, en op dat stukje grond had hij dan, door horizontale beplanting, proefondervindelijk moeten bewijzen of en dat hij gelijk had...".

Een ander voorbeeld: Missionarissen, gevuld met Europese ideeën, zeiden tegen de autochtone vroedvrouwen — veelal de familieleden van de barende moeders — dat het hélemaal fout is om de bloedingen van de moeder te verzorgen met even in het vuur gehouden bananenbladeren. Die bladeren worden door het vuur gehaald om ze lekker zacht te maken. Nee, zeiden de Europeanen, je moet in water gekookte doeken gebruiken... Pas veel late; ontdekten zij dat de Afrikaanse vrouwen, zonder dat overigens te weten, de bananenbladeren wel degelijk in het vuur gesteriliseerd hadden, zo dat ze zeer wel bruikbaar waren als verband voor kraamvrouwen... „Wij moeten", zegt pater De Kinderen, „in het ontwikkelingsproces van dit land inderdaad kennis en ervaring aandragen, voorzover die hun waarde overtuigend bewezen hebben, maar we moeten dat doen op een wijze, die deze mensen overtuigt, en die dus hun mentaliteit verandert waar dat nodig is, en consolideert waar dat gewenst is". De missie — en in gelijke mate uiteraard de zending — heeft in dezen een geweldig grote verantwoordelijkheid: want zij is meer dan de overigens toegewijde werkende, door de Nederlandse staat uitgezonden ontwikkelingswerkers, in staat te begrijpen hoe Europese inzichten en kennis aan- en toegepast worden in Afrikaanse situaties. Zij heeft de mensen met een ervaring, die van veel vroeger dateert dan die van de georganiseerde ontwikkelingshulp. Dat is overigens de rede, waarom missionarissen en zendelingen zouden wensen, dat ontwikkelingswerkers worden toegevoegd aan bestaande, ervaren, met Afrika vertrouwde kaders, en die kaders vind je nu eenmaal bij missie en zending.

In de geweldige taak de ontwikkeling te begeleiden en de beschikbare kennis en wetenschappelijke ervaring die Europa nog te bieden heeft, aanvaardbaar te maken voor Afrika, vinden de kerken een grote taak. Daartoe dienen hun scholen, dikwijls bezocht door vertegenwoordigers van plattelandsgemeenschappen, die die kennis dan weer in hun eigen dorp doorgeven. Daartoe dienen activiteiten, als die van het Pastoraal Instituut van Yaounde — waaraan „Kom over de brug" geld zal spenderen — dat de dioscesane diensten voor scholing, wetenschappelijke vorming, lekenactiviteit, populaire informatie, kathechese, religieuze activiteiten, bewustmaking van de gewone dorpsmensen, onderlinge hulpverlening en integratie van het onderwijs in het leven van alle dag wil stimuleren en coördineren. Aartsbisschop Zoa heeft daar een voor Afrika uniek plan voor opgesteld, dat wil proberen heel het werk van de kerk te richten op een strategie van vooruitgang. Maar daartoe dient ook het werk van de Zusters van de Heilige Geest, Franse nonnen in Yaounde die proberen de aanpassing aan de stedelijke situatie van jonge echtparen te begeleiden: een lid van de communiteit, de Haarlemse zuster Agatha Wilson, gaat daarvoor week-in week-uit de volksbuurten in, om de vrouwen cursussen te geven en te helpen in de vervreemdende situatie van het stadsleven.

In dienst van die harmonische combinatie van de Europese kennis en de Afrikaanse cultuur staan de activiteiten van het interdiocesane bureau van pater De Kinderen, die landelijk de bestaande activiteiten inventariseert, de behoeften probeert bloot te leggen en de prioriteiten vaststelt. Hij weet intussen dat de gezondheidsvoorzieningen vermoedelijk radicaal moeten wijzigen en dat preventieve activiteiten moeten prevaleren boven curatieve. Hij gelooft vooral dat de geweldige urbanisatieproblematiek vraagt om fondsen, teneinde kortlopende kredieten te kunnen verschaffen aan ondernemers van kleine bedrijven, omdat daarmee een krachtige bijdrage kan worden verleend aan de oplossing van de grootste plaag in de verstedelijkte gebieden: de werkloosheid. En het doel van een harmonische ontwikkeling van een authentiek, maar zich moderniserend Afrika, heeft bisschop Lambertus van Heygen C.S. Sp. van Doumé er ook toe gebracht aan „Kom over de brug" fondsen te vragen voor het functioneren van de door zijn diocees in het leven geroepen dorpsraden en parochieraden, die de Afrikanen brengen tot het aanvaarden van hun eigen verantwoordelijkheid. Hij wil geld voor de opleiding van Afrikaanse broeders, die hun landgenoten weer verder kunnen helpen, en hij wil graag minstens een woning voor drie zusters, die hem bij zijn werk zijn komen helpen. In heel dit kader van kerkelijke activiteit om de Afrikaan te helpen werkelijk een eigen plaats in te nemen in de mondiale samenleving past ook het werk van „Centre de Litterature Evangelious", dat boeken uitgeeft van Afrikaanse auteurs. „Nu de kerken", aldus de directeur ds Markhoff, „de mensen hebben leren lezen, moeten wij ook zorgen voor de ontwikkeling van een autochtone lectuur, die de Afrikaan verder helpt in zijn proces van bewustwording". En hij voegt er aan toe: „Ons doel is om via onze boeken bij te dragen tot een eigen, negro-Afrikaanse cultuur, al moet dat via de Europese poort, want de schrijvers hebben hun Frans geleerd aan de hand van Racine en Molière".

„In Afrika". heeft iemand eens wat schamper opgemerkt naar aanleiding van proefhuwelijken en dergelijke gebruiken, „is alleen het oerwoud maagdelijk". Ook dat is een typisch Europees woord. Als „maagdelijk" onberoerd betekent, dan is Afrika verre van maagdelijk: dan is Afrika veeleer, ten tijde van de slavernij en van de kolonisatie, verkracht. De kerken proberen het ongerepte het Afrikaans-eigene, dat waarde heeft en behoed moet worden, aan de oppervlakte te brengen als onmisbare bijdrage aan de ontwikkeling van een nieuw Afrika. „Kom over de brug" probeert, hier en daar, de kerken daarbij te helpen.

TON OOSTVEEN

Premier Meir niet welkom bij Pompidou

PARIJS — President Georges Pompidou van Frankrijk heeft dinsdag onder meer premier Golda Meir van Israel en premier Olof Palme van Zweden "radicalen" genoemd die wanneer ze volgende week naar Parijs komen voor het congres van de socialistische internationale, niet door de regering ontvangen zullen worden. Pompidou betitelde het congres als een "inopportune inmenging in het Franse politieke leven".

De president sprak op een persconferentie nog geen twee maanden vóór de parlementsverkiezingen in zijn land. Hij liet er geen twijfel over bestaan dat hij het congres van de socialistische internationale ziet als oneerlijke steun voor oppositieleider François Mitterand.

Pompidou wees het argument van enkele buitenlandse socialistische leiders van de hand dat ze de datum van de Franse verkiezingen niet hadden gekend toen de uitnodigingen voor de socialistische bijeenkomst op 13 en 14 januari uitgingen. "Ik heb zo het idee dat de heer Mitterrand ervan op de hoogte was", zei hij.

Anderen die het congres zullen bijwonen maar niet hoeven te rekenen op contact met de Franse regering, zijn kanselier Bruno Kreisky van Oostenrijk en premier Joergensen van Denemarken. De Britse Labourpartij zal worden vertegenwoordigd door oud-minister James Callaghan.

In antwoord op vragen zei de Franse president dat hij mevrouw Meir niet tot zondebok maakte. Hoewel zij de kern is van de controverse door de gespannen betrekkingen tussen haar land en Frankrijk.

Pompidou zei dat alle buitenlandse deelnemers aan het congres langs diplomatieke weg was meegedeeld dat de Franse regering hun verblijf als niet-officieel zou beschouwen en dat zij als ze kwamen, beschouwd zouden worden als radicalen.

De Westduitse bondskanselier Willy Brandt — die met Frankrijk een verdrag van vriendschap heeft — blijft in Bonn.

President Pompidou argumenteerde at de buitenlandse leiders die aan het congres deelnemen, van hun vertrouwen in Mitterrand blijk geven, aangezien hij ' "hoewel hij de internationale voor het grootste deel van zijn leven links heeft laten liggen" — vorig jaar tot vice-voorzitter van de organisatie werd benoemd.

Pompidou was vaag ten aanzien van het onderwerp waarvoor de persconferentie heette te zijn uitgeschreven: wat doet hij ingeval van een linkse overwinning in de verkiezingen in maart.

Het vooruitzicht op een dergelijke overwinning op de regerende Guallisten is een punt van discussie in Frankrijk geworden, omdat ze de president zouden "opschepen" met een Nationale Vergadering die politiek frontaal met hem botst.

BONN — De militaire contra-spionagedienst in West-Duitsland heeft sinds haar oprichting 16 jaar geleden 800 spionnen gearresteerd, zo blijkt uit een publicatie van het ministerie van Defensie. In die periode hielden de 2.000 medewerkers van de dienst zich bezig met 3.000 gevallen van spionage. Verreweg de meeste gearresteerde agenten waren Oostduitsers.

Toch aanvallen op N. Vietnam

WASHINGTON — De wordvoerder van het Witte Huis, Ronald Ziegler, heeft gisteren indirect toegegeven dat de bombardementen op "bepaalde militaire doelen" ten noorden van de 20ste breedtegraad in Noord-Vietnam worden voortgezet.

In antwoord op vragen over aanvallen op installaties van SAM-raketten zei Ziegler dat Nixons besluit van 30 december de bombardementen boven de 20ste breedtegraad stop te zetten van kracht blijft. Maar de politiek van de "beschermende reactie" blijft ook van toepassing, zo zei hij. Die politiek houdt in dat Amerikaanse vliegtuigen die boven Noord-Vietnamees grondgebied beschoten worden, hierop met tegenaanvallen mogen antwoorden.

Ziegler deelde voorts mee dat het geheim overleg tussen Kissinger en Le Duc Tho woensdagmiddag in Parijs wordt voortgezet. Noord-Vietnam stemde in met deze derde onderhandelingsronde over de vredesregeling nadat Washington stopzetting van de bombardementen boven de 20ste breedtegraad had gelast.

Waldheim wil naar M. Oosten

NEW YORK. — De secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Kurt Waldheim, heeft in New York verklaard, dat hij bereid is zich naar het Midden-Oosten te begeven, „als blijkt dat persoonlijk contact met de regeringen van de landen in dat deel van de wereld een nuttige bijdrage tot een regeling kan zijn".

Waldheim bevestigde dat hij in februari India, Pakistan en Bangladesj bezoekt. Hij zei dat hij hoopte dat hij in besprekingen met de drie regeringen zou kunnen bijdragen aan een oplossing van hun problemen.

De secretaris-generaal verklaarde desgevraagd dat het „zeer nuttg" zou zijn als Portugal in de gebieden in Afrika die het bestuurt, in onderhandeling zou treden met de bevrijdingsbewegingen ter plaatse. Overigens beschikt hij niet over informatie dat Lissabon neigingen in die richting vertoont.

Ten aanzien van Namibië — de naam die de Verenigde Naties geven aan het Zuidafrikaanse beheerschapsgebied Zuidwest-Afrika — zei Waldheim dat hij in de laatste weken twee gesprekken daarover heeft gehad met de ambassadeur van Zuid-Afrika bij de Verenigde Naties, Von Hirschberg en dat eind januari een derde gesprek zal volgen. Dit ter opheldering van bepaalde punten in een door de Veiligheidsraad goedgekeurde resolutie. Deze dialoog op het diplomatieke vlak komt de secretaris-generaal momenteel de meest verkieslijke weg voor.

Saigon verbiedt handel in stoffen

SAIGON — Het Zuidvietnamese ministerie van Economische Zaken heeft met terugwerkende kracht tot 30 december 1972 de handel in rode, hemelsblauwe en groene stoffen, zonder onderscheid naar kwaliteit of land van herkomst, verboden.

Wanneer bestelde stoffen nog niet geleverd zijn, moeten de importeurs de order annuleren of om stoffen van een andere kleur te vragen. De douane moet binnenkomende stoffen van de verboden kleuren vasthouden tot een vergunning voor hun invoer is verkregen.

Het verbod is uitgevaardigd omdat de Zuidvietnamese regering vindt dat de gewraakte stoffen voor militaire doeleinden gebruikt kunnen worden. De vlag van het communistische front voor de bevrijding van Zuid-Vietnam is rood en hemelsblauw met in het midden een gele ster. Van de groenkleurige stof zouden uniformen gemaakt kunnen worden.

Italiaanse minister Medici in Peking

PEKING. — Guiseppe Medici, de eerste Italiaanse minister van Buitenlandse Zaken die een bezoek aan China brengt sinds dit land onder communistisch bewind kwam, is in Peking aangekomen voor besprekingen met Chinese leiders.

Men verwacht dat onder meer zal worden gesproken over bilaterale kwesties als handel en culturele uitwisseling, naast algemene zaken als de Sovjet-aanwezigheid in het gebied van de Middellandse Zee en de uitbreiding van de Europese economische gemeenschap die China als een tegenwicht voor de Amerikaanse en Russische invloed ziet.

KERMIS

Mensen die werk zoeken moeten zich melden op het K.S.C. TERREIN RIF en niet bij Angel Job!

Volgende maand brengt Angel Job „EL GORDITO DE ORO" het grote Mexicaanse CIRCUS

Maintenance Service

tel. 35640

Attentie

Voor Uw dakreparaties.
Het graven van beerputten.
Pijpfitterswerkzaamheden.
Het onderhouden van kerkhoven o.a. het opknappen van kelders en het schoonmaken van kerkhof. Belt U hiervoor MAINTENANCE SERVICE, tel. 35640.

CINE-RIO

DONDERDAG 11 OM 8.00 N.M.
Een sensationele film, in KLEUREN. Met zijn wonderbaarlijke sabel wreekt hij een moord.
SHAN KAHN in:
"THE SWORDSMAN OF ALL SWORDSMEN"
Engels. KLEUREN
Fls. 0.75 BOVEN 18 JR.

VRIJDAG 12 OM 8.00 N.M.
RAYMOND ST. JACQUES
"COME BACK CHARLSTON BLUE"

WEST-END telefoon 25252

DONDERDAG 7 & 9 P.M.
Uitroeiingscommando in
WARKILL
GEORGE MONTGOMERY – TOM DRAKE
Ze hadden maar één keus, heldendom of de dood.
f. 2.00 - f. 1.25 Engels, met Hollandse tekst. Boven 18 jaar

VRIJDAG – ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
Op algemeen verzoek, één van de beste SEXFILM
"SEDUCCION OF INGA"
MARIE LILJEDAHL – LENNERT LINBERG
Een vrouw die zich liet verleiden tot vreemde liefdesverhoudingen.
In 't Engels.
f. 2.00 - f. 1.25 STRIKT BOVEN 18 JAAR

CINELANDIA

DONDERDAG 11 OM 7.00 & 9.00 N.M.
M.G.M. presenteert een interessante film, in KLEUREN. Aan boord va deze jet zijn er passagiers en één van hen heeft een bom.
CHARLTON HESTON – YVETTE MIMIEUX in:
SKY JACKED
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 12, ZATERDAG13 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 14 OM 9.00 N.M.
PARAMOUNT presenteert PREMIERE van een angstwekkende film, KLEUREN. Ze werd vervolgd door een wezen die voor de dood werk Met:
ZONRA LAMPERT–BARTON HEYMAN–KEVIN O'CONNOR
LET'S SCARE JESSICA TO DEAT
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

VRIJDAG 12, ZATERDAG 13 OM 12.00 N.M. "MIDNIGHT SHOW"
PARAMOUNT presenteert een boeiende film, in KLEUREN. Ze w getuige van de dood van haar moeder en werd vervloekt door geesten. Wie haar aanraakte werd gedood. Met:
ERIC PORTER – ANGHARAD REES in:
HANDS OF THE RIPPER
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN

BRITISH CONSULATE

Office S.E.L. Maduro & Sons
Rijkseenheidsboulevard



OPENING HOURS: 8.00 – 10.00
Mon.–Fri. 13.00 – 15.00

Visitors are requested to make appointment by calling tel. no. 37805.

WAARSCHUWING

De commandant van de mariniers-kazerne Suffisant maakt bekend dat op vrijdag 12 januari 1973 vanaf 08.00 tot 13.00 uur schietoefeningen zullen worden gehouden op de plantage WACAO.
Onveilig zeegebied tot 4000 meter uit de kust.
Maximum verheffing tot 2000 meter.

VOOR DE MODEBEWUSTE VROUW
een prachtige nieuwe kollektie
Schoenen en Sandalen
AVOND SANDALEN



bij: boutique
Caracasbaaiweg

ROXY

AIRCONDITIONED
DONDERDAG 11 OM 7.00 & 9.00 N.M.
Een griezel- en adembenemende film, in KLEUREN. De nachtme begon zodra de avond viel. Met:
PETER CUSHING – DENNIS PRICE in:
TWINS OF DRACULA
In het Engels, mt Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 –1.25 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 12, ZATERDAG 13 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 14 OM 9.00 N.M.
PREMIERE van een spannende Italiaanse Western in KLEURE Niemand ontkwam aan zijn genadeloos gerichte kogels. Premiejager v beroep wreker van verraad.
ANTHONY STEFFEN – WILLIAM BERGER
NO ROOM TO DIE
In het Engels. KLEUREN

Uitnodiging

Ter gelegenheid van de

Officiële Opening

van het nieuwe gebouw van

Garage Cordia op Zeelandia

nodigen wij gaarne cliënten, vrienden en relaties uit aanwezig te zijn op Zaterdag 13 Januari a.s. van 5 tot 6 u n.m.

Gelieve deze advertentie als een persoonlijke Uitnodiging te beschouwen.

Partisipashon

Envista ku e reunion di 1 di december 1972 no por a tuma luga pa falta di korum, Cooperativa di consumo Botica Wilhelmina ta invita tur su socionan na reunion general anual, kwal lo tuma luga riba dia vierna 19 di januari 1973 pa 8 or di anochi den Centro Educativo, Curacaostraat no. 50.

Puntonan di agenda ta:

1. Apertura;
2. Relatonan di direktiva;
3. Relatonan di conseho di comisarionan;
4. Elekshon;
5. Turno liber;
6. Clausura.

Direktiva

DRIVE-IN

TELEFOON 35750
DONDERDAG 11 OM 7.00 & 9.00 N.M.
PARAMOUNT presenteert een realistische film, in KLEUREN. Als niet kan krijgen wat je wil hebben doe je rare dingen.
Met: JANE ASHER – JOHN MOULDER BROWN – DIANA DORS
DEEP END
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 12, ZATERDAG 13, ZONDAG 14 OM 7.00 N.M.
WALT DISNEY presenteert een avonturenfilm, in KLEUREN. veranderde een tropische oerwoud in een paradijs van een eiland.
Met: JOHN MILLS – DOROTHY McGUIRE in:
SWISS FAMILY ROBINSON
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00 KINDEREN Fls. 1.

VRIJDAG 12, ZATERDAG 13, ZONDAG 14 OM 9.00 N.M.
PREMIERE van een boeiende gangsterfilm, in KLEUREN. Terwijl d bewaking in de t.v. zetten ze een meesterlijke kraak.
Met: TERRY THOMAS – GORDON MITCHELL
SEVEN TIMES SEVEN
In het Engels. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 12, ZATERDAG 13 OM 12.00 N.M. MIDNIGHT – SHOW
WEGENS OVERWELDIGEND SUCCES EN OP ALGEMEEN VE ZOEK.
Een interessante SEX-film, in KLEUREN. Een SEX-film waarover niet zal durven praten. Ze waren vrouwen zonder schaamte, ze waren i staat alles te doen in de SEX-wereld. Met:
MICHAEL MAIEN – JENNY JONES in:
PORNO BABY
In het Engels. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

THANS TENTOONGESTELD de 1973 MODELLEN VAN
OLDSMOBILE
en
PONTIAC
bij ISA
Stoppelweg – Habaai

RAY-O-VAC
IGHTING BATTERIES
antraco

SPEURTOCHT – SPEURTOCHT – SPEURTOC
SPEURTOCHT – SPEURTOCHT – SPEURTOC
SPEURTOCHT – SPEURTOCHT – SPEURTOC
SPEURTOCHT – SPEURTOCHT – SPEURTOC
SPEURTOCHT – SPEURTOCHT – SPEURTOC
SPEURTOCHT – SPEURTOCHT – SPEURTOC
SPEURTOCHT – SPEURTOCHT – SPEURTOC
SPEURTOCHT – SPEURTOCHT – SPEURTOC
SPEURTOCHT – SPEURTOCHT – SPEURTOC
SPEURTOCHT – SPEURTOCHT – SPEURTOC
SPEURTOCHT – SPEURTOCHT – SPEURTOC
SPEURTOCHT – SPEURTOCHT – SPEURTOC
SPEURTOCHT – SPEURTOCHT – SPEURTOC
SPEURTOCHT – SPEURTOCHT – SPEURTOC
SPEURTOCHT – SPEURTOCHT – SPEURTOC

J&B RARE BLENDED SCOTCH WHISKY
Justerini & Brooks Ltd

Dames-tassen!
in alle mogelijke modellen, bij:
La Aurora n.v.
Hoek Columbusstraat/Prinsenstraat

Op de bovenetage van
Cinderella
Kerkstraat 20
vindt U de grootste sortering
dames-slacks
in polyester, reeds voor f. 17,90

EL LOUVRE S.A.
Salinja

EXIGIELE CAMINDA BO TA CUMPRA BO PAN!

A999049

CHINESE
A Nice Place – for – Nice People
Lam Yuen
BAR - RESTAURANT
FOKKERWEG 25
DINE ROYALLY
tel: 35866

GROTE UITVERKOOP

HEREN AFDELING

Extra Koopjes!
PANTALONS Bellbottom van f. ~~24~~.– NU f. 12,50
HEREN OVERHEMDEN van f. ~~19,90~~ NU f. 10.–; f. 8.–; f. 5
OOK EXTRA MATEN EN MOUWLENGTEN!
SWEATERS van f. ~~24~~.– NU f. 8.– en van f. ~~14~~.– NU f. 5.–
HERENCOSTUUMS van f. ~~95~~.– NU f. 35.–
SPORTJASJES van f. ~~35~~.– NU f. 15.– enz. enz.

bij: **CASA LEON**
Breedestraat 98 – Otrabanda

DE SPELREGELS

1. Iedere week brengen wij een briefje van vijf gulden in omloop.
2. Het nummer van dit briefje van vijf gulden wordt op donderdag in de „Amigoe" bekend gemaakt.
3. Bij inlevering tot en met de daaropvolgende woensdagmiddag 4.30 uur op de advertentie-afdeling van de AMIGOE, Consciëntiesteeg 27/29, kunt U deze week voor dit biljet een waardebon van f. 475,– verkrijgen ter besteding bij LA AURORA N.V., Hoek Columbusstraat/Prinsenstraat.
4. Bij niet-inlevering wordt het bedrag van f. 475,– de volgende week met vijfentwintig gulden verhoogd tot een gelukkige zich meldt.

Vraag steeds naar
ORANGE Crush
de frisdrank met de zuivere sinaasappelsmaak!

SI!
Frederik Car Care Center
na Salinja –tel. 37090
ta especialist den drechamentu di brake!

STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen doch ditmaal moesten wij de stroomvoorziening onderbreken:
op VRIJDAG 12 JANUARI 1973
van 08.00 – 11.30 v.m.
Gedeelte Kanga (nabij Seroe Fortunaweg)
Gedeelte Seroe Fortunaweg
Gedeelte Santa Maria en
Omgeving Santa Mariakerk





AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT